

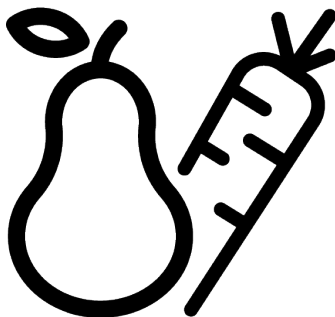
Whirlpool

Frigider / Manual de utilizare

Hűtőszekrény / Felhasználói kézikönyv

Külmik / Kasutusjuhend

Ledusskapis / Lietošanas rokasgrāmata



WHK 26362 XP5E

®/TM/© 2025 Whirlpool. Produs sub licență ®/TM/© 2025 Whirlpool. Licenc alapján készült ®/TM/© 2025 Whirlpool. Toodetud litsentsi alusel ®/TM/© 2025 Whirlpool. Ražots saskaņā ar licenci

11 5943 0068/ RO HU ET LV / 2/3_AD/ 2/25/2025 11:19 AM
7282948501



PÄRSTRÄDÄTS LIN
PÄRSTRÄDAJAMS PAPIRS



ÜMBERTÖÖDELTUD JA
TAASKASUTATAV PABER



ÚJRAHASZNOSÍTOTT ÉS
ÚJRAFEELDOLGOZHATÓ
PAPIR



HÄRTIE REICICLATĂ ȘI
RECICLABILĂ

Vă rugăm ca mai întâi să citiți acest manual!

Stimate client/ă

Vă mulțumim că ați ales acest produs.

Vă rugăm să vă înregistrați produsele la adresa www.register10.eu

Am dori să obțineți eficiența optimă din acest produs de înaltă calitate care a fost fabricat cu tehnologie de ultimă generație. Pentru a face acest lucru, citiți cu atenție acest manual și orice alte documente furnizate, înainte de a utiliza produsul.

Respectați toate informațiile și avertismentele din manualul de utilizare. În acest fel, vă veți proteja pe dumneavoastră și produsul dumneavoastră împotriva pericolelor care pot apărea. Păstrați manualul de utilizare. Includeți acest manual împreună cu produsul dacă îl predați altcuiva.

Următoarele simboluri sunt utilizate în manualul de utilizare și pe produs:



Citiți manualul de utilizare.



ENERGY



SUPPLIER'S NAME

MODEL IDENTIFIER → (*)

A

A

Informațiile despre model, așa cum sunt stocate în baza de date despre produse, pot fi accesate pe următorul site web căutând identificatorul de model (*) aflat pe eticheta energetică.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

Pentru acces la informații suplimentare, vă rugăm să scanați codul QR de pe aparatul dumneavoastră



1 Instrucțiuni privind mediul

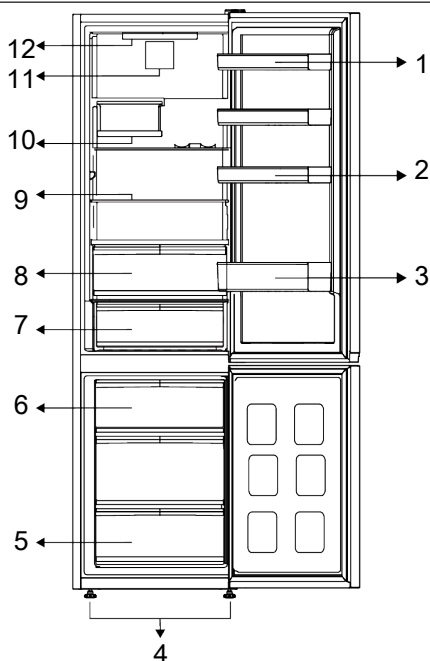
RO

1.1 Eliminarea Materialelor de Ambalare

Materialul de ambalare este reciclabil și este marcat cu simbolul de reciclare .

Prin urmare, diferitele părți ale ambalajului trebuie eliminate în mod responsabil și în deplină conformitate cu reglementările autorităților locale privind eliminarea deșeurilor.

2 Frigiderul dumneavoastră



1 * Rafturi ajustabile ale ușii

3 * Raft sticle

5 * Compartiment congelator

7 * Sertar depozitare la rece

9 * Rafturi ajustabile

11 * Ventilator

2 * Suport pentru ouă

4 * Picioare frontale ajustabile

6 * Recipient pentru gheață

8 * Sertar pentru fructe și legume proaspete

10 * Poliță pliabilă pentru sticle de vin

12 * Lampa de iluminat

***Opțional:** Cifrele din acest manual de utilizare sunt schematice și s-ar putea să nu corespundă exact cu produsul dvs. Dacă

produsul dumneavoastră nu conține componentele relevante, informațiile se referă la alte modele.

3 Instalare

Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni privind siguranța”!

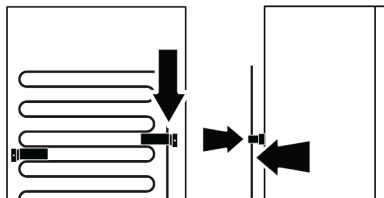
3.1 Locul corect pentru instalare

Pentru instalarea produsului, contactați un service autorizat. Pentru a pregăti produsul pentru instalare, consultați informațiile din manualul de utilizare și asigurați-vă că racordarea la utilitățile de apă și electricitate este conformă. Dacă nu este conformă, contactați un electrician și un instalator.

- Dispuneți produsul pe o suprafață plată pentru a evita vibrațiile
- Așezați produsul la cel puțin 30 cm față de plite, cuptor și surse similare de căldură și la cel puțin 5 cm față de cuptoarele electrice.
- Când amplasați două frigiderare în poziție adiacentă, lăsați o distanță de cel puțin 4 cm între cele două unități.
- Păstrați produsul ferit de lumina directă a soarelui și într-un loc uscat.
- Produsul dumneavoastră. necesită o circulație adecvată a aerului pentru a funcționa eficient. Dacă plasați produsul într-o nișă, nu uitați să lăsați o distanță de cel puțin 5 cm între produs și tavan, peretele din spate și pereții laterali.
- Verificați dacă elementul de protecție a spațiului la peretele din spate se află în locația sa (dacă este furnizat împreună cu produsul).
- Dacă elementul nu este disponibil sau dacă este pierdut sau căzut, poziționați produsul astfel încât să rămână o distanță de cel puțin 5 cm între suprafața din spate a produsului și pereții camerei. Spațiul din spate este important pentru funcționarea eficientă a produsului.

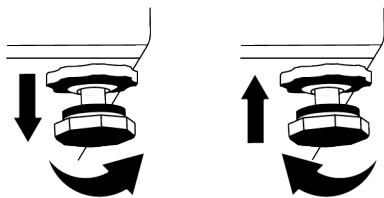
3.2 Fixarea elementelor de fixare de tip pană din plastic

Condensatorul frigiderului este situat în partea din spate. Pentru a reduce la minimum consumul de energie și a îmbunătăți eficiența energetică, partea superioară și inferioară a condensatorului trebuie trase înapoi și fixate așa cum este indicat în imagine. Când condensatorul este tras înapoi, suporturile se blochează și poziția condensatorului este fixată.



3.3 Ajustarea picioarelor frontale

Dacă produsul nu este echilibrat, ajustați picioarele reglabile frontale rotind la dreapta sau stânga.



3.4 Avertisment de suprafață fierbinte

Pereții laterali ai produsului dvs. sunt echipați cu țevi de răcire pentru a îmbunătăți sistemul de răcire. Lichidul de înaltă presiune poate curge prin aceste suprafețe și poate cauza suprafețe fierbinți pe pereții laterali. Acest lucru este normal și nu necesită reparații.

4 Utilizarea produsului

Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni privind siguranța”!

- Produsul se utilizează numai pentru depozitarea alimentelor.

- Închideți supapa de apă dacă vă veți afla departe de casă (de exemplu, în vacanță) și nu veți folosi icematic sau dozatorul de apă pentru o perioadă lungă de timp. În caz contrar, pot apărea scurgeri de apă.

5 Pregătirea

Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni privind siguranța”!

5.1 Modalități de reducere a consumului de energie electrică

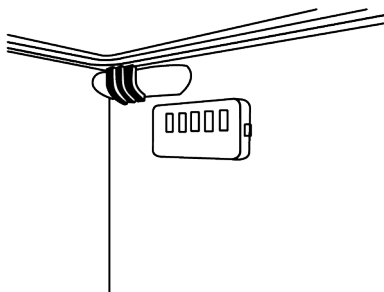
- Acest aparat frigorific nu este destinat utilizării ca aparat încorporabil.
- Când încărcați alimentele, lăsați suficient spațiu în interiorul frigiderului pentru a permite o circulație suficientă a aerului pentru răcire.
- Deoarece aerul cald și umed nu va pătrunde direct în produsul dvs. atunci când ușile nu sunt deschise, produsul dvs. se va optimiza în condiții suficiente pentru a vă proteja alimentele. În aceste circumstanțe, funcțiile și componentele precum compresorul, ventilatorul, radiatorul, dezghețarea, iluminatul, afișajul și așa mai departe, vor funcționa în funcție de nevoi, consumând energie minimă.
- În cazul în care există mai multe opțiuni, rafturile din sticlă trebuie amplasate astfel încât orificiile de evacuare a aerului de pe peretele din spate să nu fie blocate, și este de preferat ca orificiile de intrare a aerului să rămână sub raftul de sticlă. Această combinație poate ajuta la îmbunătățirea distribuției aerului și a eficienței energetice.
- Utilizarea sertarului inferior la depozitare este recomandată cu tărie.
- Pentru performanțe optime, funcția de Congelare rapidă poate fi utilizată (dacă este disponibilă) cu 24 de ore înainte de a pune alimente proaspete în congelator.
- În cele mai multe cazuri, 24 de ore sunt suficiente pentru funcția de Congelare rapidă după ce alimentele proaspete sunt

Deconectarea produsului de la priză.

- Îndepărtați alimentele pentru a preveni mirosurile.
- Așteptați ca gheața să se topească, curățați interiorul și lăsați-l să se usuce, lăsați ușile deschise pentru a nu deteriora materialele plastice din interior.

puse în congelator. După un timp, funcția de Congelare rapidă se va dezactiva automat.

- Când congelați o cantitate mică de alimente, funcția de Congelare rapidă poate fi dezactivată după un timp pentru a asigura economisirea energiei.
- În funcție de caracteristicile produsului, decongelarea alimentelor congelate în compartimentul frigorific va asigura economisirea energiei și va păstra calitatea alimentelor.
- Pentru a introduce cantitatea maximă de alimente în compartimentul de congelare al frigiderului, sertarele superioare trebuie scoase și alimentele trebuie așezate pe rafturile tip grilaj/de sticlă.
- Așezați alimentele după cum este indicat mai jos, păstrând o distanță față de senzorul de temperatură al compartimentului frigorific. Dacă sunt în contact cu senzorul, consumul de energie al aparatului ar putea crește.



- Alimentele se depozitează folosind sertarele din compartimentul frigorific pentru a asigura economisirea energiei și pentru a proteja alimentele în condiții mai bune.

- Ambalajele alimentare nu trebuie să fie în contact direct cu senzorul de temperatură situat în compartimentul congelatorului.
- Pentru unele modele, panoul indicator se oprește automat la 1 minut după ce ușa este închisă. Acesta va fi reactivat atunci când ușa este deschisă sau dacă este apăsat vreun buton.

5.2 Prima utilizare

Înainte de a utiliza produsul asigurați-vă că au fost efectuate pregătirile necesare în conformitate cu instrucțiunile din secțiunile "Instrucțiuni privind siguranța" și "Instalare".

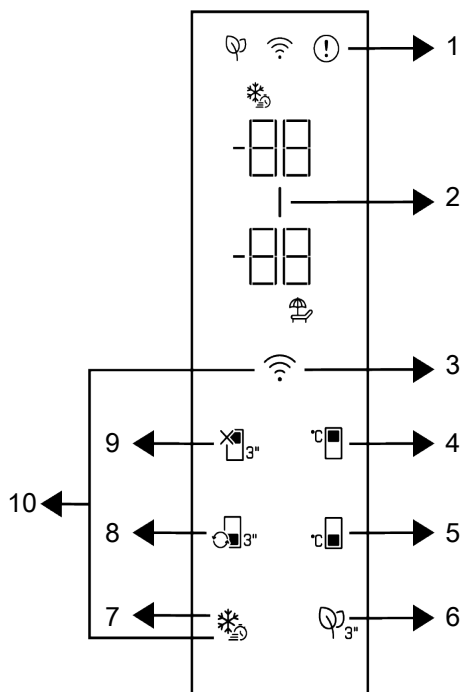
- Așteptați cel puțin 2 ore înainte de a utiliza produsul, pentru a asigura eficiența completă a refrigerării.
- Țineți produsul în funcțiune timp de 6 ore fără să introduceți alimente în interior, iar ușa produsului trebuie ținută pe cât posibil închisă.
- Schimbarea de temperatură cauzată de deschiderea și închiderea ușii în timpul utilizării produsului poate duce în mod normal la formarea de condens pe rafturile ușii/corpului și pe produsele de sticlă introduse în produs.
- Se va auzi un sunet când compresorul este cuplat. Este normal ca produsul să facă zgomot chiar dacă compresorul nu funcționează, deoarece lichidul și gazul pot fi comprimate în sistemul de răcire.
- Este normal ca marginile frontale ale produsului să fie calde. Aceste zone sunt concepute să se încălzească pentru a împiedica formarea condensului

5.3 Clasa climatică și definiții

Vă rugăm să consultați Clasa Climatică de pe plăcuța de identificare a aparatului. Una dintre următoarele informații este aplicabilă aparatului conform Clasei Climatice.

- **SN:** Clima temperată pe termen lung: Aparatul de răcire este proiectat pentru a fi utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 10 °C și 32 °C.
- **N:** Clima temperată: Aparatul de răcire este proiectat pentru a fi utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 16°C și 32 °C.
- **ST:** Climă subtropicală: Aparatul de răcire este proiectat pentru a fi utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 16°C și 38°C.
- **T:** Climă tropicală: Aparatul de răcire este proiectat pentru a fi utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 16°C și 43°C.

6.1 Panoul de control al produsului



1 * Indicatorul privind starea de eroare

3 *Tasta wireless

5 * Tasta de setare a temperaturii compartimentului congelator

7 *Tasta de congelare rapidă

9 * Funcția OFF (vacanță) a compartimentului frigorific

2 * Indicator de economisire a energiei (afișaj oprit)

4 * Tastă de setare a temperaturii compartimentului frigorific

6 * Tasta modulului dezodorizant

8 * Tasta de conversie a compartimentului

10 *Tastă pentru resetarea setărilor conexiunii wireless

Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni privind siguranța”!

Funcțiile audio și vizuale ale panoului indicator vă vor ajuta la folosirea produsului.

***Opțional:** Funcțiile afișate sunt opționale, pot exista diferențe de formă și de locație ale funcțiilor de pe panoul indicator al aparatului.

1. Indicator de stare de eroare

Acest indicator trebuie să fie activ atunci când frigiderul nu poate efectua o răcire adecvată sau în cazul unei erori a senzorului. Pe indicatorul de temperatură al compartimentului de Congelator va fi afișat „E”, iar pe indicatorul de temperatură al compartimentului de răcire se afișează cifre precum 1,2,3... Aceste cifre de pe indicator furnizează informații serviciului autorizat cu privire la defecțiunea care a intervenit. Semnul exclamării poate fi afișat atunci când încărcăți alimente calde în compartimentul congelator sau păstrați ușa deschisă pentru o perioadă lungă de timp. Aceasta nu este o defecțiune, acest avertisment se elimină atunci când alimentul este răcit sau atunci când este apăsat orice buton.

2. Indicator de economisire a energiei (afișaj oprit)

Funcția de economisire a energiei este activată automat și simbolul de economisire a energiei este aprins atunci când ușa produsului nu este deschisă sau închisă pentru o anumită perioadă de timp. Atunci când este activă funcția de economisire a energiei, toate simbolurile de pe afișaj, altele decât simbolul de economisire a energiei, vor fi dezactivate. Când funcția de economisire a energiei este activă, dacă apăsați orice tastă sau dacă deschideți ușa, funcția de economisire a energiei se va dezactiva și semnalele de pe afișaj vor reveni la normal. Funcția de economisire a energiei este o funcție activată din fabrică și nu poate fi anulată.

3. Tasta wireless

Această tastă este utilizată pentru conectarea wireless la aparatul dvs. prin aplicația mobilă HomeWhiz. Dacă tasta este apăsată pentru o perioadă lungă (3 secunde), simbolul de conexiune wireless de pe afișaj/ecran va pâlpâi lent (la intervale de 0,5 secunde). Rețeaua home

este astfel inițializată pe produs. După obținerea conexiunii wireless cu produsul, simbolul conexiunii wireless se aprinde continuu. Puteți activa/dezactiva conexiunea după finalizarea primei setări apăsând această tastă. Simbolul conexiunii wireless va pâlpâi rapid (la intervale de 0,2 secunde) până când conexiunea este stabilită. Când conexiunea devine activă, simbolul conexiunii wireless pâlpâie continuu. Dacă legătura nu poate fi stabilită pentru o perioadă lungă, verificați setările conexiunii și consultați secțiunea “Troubleshooting” din manualul de utilizare. Utilizați aplicația HoeWhiz pentru conexiunea wireless. Pașii de instalare sunt descriși în aplicație în timpul instalării. Puteți accesa aplicația citind codul QR disponibil pe eticheta HomeWhiz de pe produs. Aplicația poate fi obținută din App Store pentru dispozitive IOS sau din Play Store pentru dispozitive Android. Pentru detalii, vizitați adresa <https://www.homewhiz.com/>.

4. Tastă de setare a temperaturii compartimentului frigorific

Permite setarea temperaturii pentru compartimentul frigorific. Apăsarea tastei va permite setarea temperaturii compartimentului frigorific la 8 °C, 7 °C, 6 °C, 5 °C, 4 °C, 3 °C, 2 °C, și 1 °C.

5. Tasta de setare a temperaturii compartimentului congelator

Setarea temperaturii se face pentru compartimentul congelatorului. Apăsarea tastei va permite setarea temperaturii compartimentului congelator la -18 °C, -19 °C, -20 °C, -21 °C, -22 °C, -23 °C, și -24 °C.

6. Tasta modulului dezodorizant

Apăsați această tastă timp de 3 secunde pentru a activa/dezactiva funcția dezodorizant. Când funcția dezodorizant este activă, pictograma modulului

dezodorizant este aprinsă. Când funcția este activă, modulul dezodorizant va fi utilizat periodic.

7. Tasta de congelare rapidă

Atunci când este apăsată tasta de congelare rapidă simbolul de congelare rapidă se aprinde și funcția de congelare rapidă este activată. Temperatura compartimentului congelator este setată la -27 °C. Apăsați din nou tasta pentru a anula funcția. Funcția de congelare rapidă va fi anulată automat. Pentru a congela o cantitate mare de alimente proaspete, apăsați tasta de congelare rapidă înainte de amplasa alimentele în compartimentul frigorific.

8. Tasta de conversie a

compartimentului  3"

Când tasta de conversie a compartimentului este apăsată timp de 3 secunde, compartimentul congelatorului comută între modul de răcire, modul oprit și respectiv modul de congelare. Când este utilizat ca compartiment frigorific, temperatura compartimentului este setată la 4 °C. În modul OFF, indicatorul de temperatură a compartimentului va afișa „-”.

9. Tastă funcțională OFF (Vacanță) a compartimentului frigorific dezactivată



Apăsați tasta timp de 3 secunde pentru a activa funcția vacanță. Modul vacanță este activat, iar simbolul de vacanță este aprins.

6.2 Păstrarea alimentelor în compartimentul frigider

Păstrarea alimentelor în compartimentul frigorific

- Dacă ușa compartimentului este deschisă și închisă frecvent și lăsată deschisă o perioadă lungă de timp, temperaturile din compartiment cresc considerabil, ceea ce poate reduce durata de viață a alimentelor și poate duce la deteriorarea acestora.

Expresia “-” este afișată pe indicatorul temperaturii Compartimentului frigorific iar compartimentul frigorific nu efectuează activ răcirea. Nu este recomandat să țineți alimente în compartimentul frigorific atunci când această funcție este activată. Celelalte compartimente continuă să se răcească în funcție de temperaturile stabilite anterior. Apăsați tasta din nou timp de 3 secunde pentru a anula această funcție.

10. Tasta pentru resetarea setărilor

conexiunii wireless  + 

Pentru a reseta setările de conexiune wireless, tastele Înghețare rapidă și conexiune wireless trebuie apăsată timp de 3 secunde. Toate informațiile despre utilizator înregistrate anterior sunt eliminate pe produsul în care setările conexiunii wireless sunt resetate/ restaurate la valorile implicite din fabrică.

Temperatura poate fi setată între 1-8°C pentru compartimentul de răcire și între -24 și -15°C pentru compartimentul congelatorului. Valorile temperaturii reglabile pot varia, cu condiția ca acestea să se încadreze în aceste intervale, în conformitate cu specificațiile produsului.

- Pentru a nu provoca schimbări ale mirosului și gustului, alimentele trebuie păstrate în recipiente închise.
- Pentru a asigura o răcire mai bună și mai omogenă, așezați alimentele separat, permițând circulația aerului rece printre ele.
- Asigurați circulația aerului lăsând spațiu între alimente și pereții interior. Dacă lipiți alimentele de pereții din spate, acestea pot îngheța.

- Așteptați ca mâncarea gătită și fierbinte să ajungă la temperatura camerei înainte de a o pune în frigider. Apoi, puteți pune mâncarea caldă în rafturile inferioare ale frigiderului. Așezați alimentele calde departe de alimentele perisabile.
- Aveți grijă în mod special să nu amestecați alimentele vândute sub formă congelată cu cele proaspete.
- Dezghețați alimentele congelate în compartimentul pentru alimente proaspete. Astfel, puteți răci compartimentul pentru alimente proaspete folosind alimente congelate astfel putând economisi energie.
- Păstrarea fructelor tropicale necoapte (mango, soiuri de pepene galben, papaya, banane, ananas) în frigider poate accelera procesul de maturizare. Acest lucru nu este recomandat deoarece va duce la o perioadă mai scurtă de păstrare.
- Păstrați ceapa, usturoiul, ghimbirul și alte legume rădăcinoase în condiții de cameră întunecată și rece, nu în frigider.
- Dacă observați că în frigider s-a alterat un aliment, aruncați-l și curățați accesoriile care au intrat în contact cu el.
- Pentru a răci rapid mâncărurile precum supe și tocane, care se gătesc în cratițe mari, le puteți pune la frigider, separându-le în recipiente de mică adâncime.
- Așezați alimentele neambalate departe de ouă.
- Păstrați fructele și legumele separat și fiecare soi împreună (de exemplu: mere cu mere, morcovi cu morcovi).
- Scoateți legumele verzi din pungă de plastic și puneți-le la frigider după ce le-ați înfășurat într-un prosop de hârtie sau o cârpă. Dacă spălați acest tip de alimente înainte de a le pune în frigider, nu uitați să le uscați.
- Puteți crea atât un mediu umed, cât și să permiteți circulația aerului păstrând fructele și legumele, care sunt predispuse la uscarea, în pungi de plastic perforate sau nesigilate.
- Înafara cazurilor în care în mediul înconjurător există circumstanțe extreme, dacă produsul dvs. (din tabelul cu valori setate recomandate) este păstrat la valorile setate specificate, el își va păstra prospețimea mai mult timp atât în compartimentul pentru produse proaspete, cât și în compartimentul congelator.

Păstrați alimentele în diferite locuri în funcție de proprietățile acestora:	
Aliment	Locația
Ou	Raft de ușă
Produse lactate (unt, brânză)	Dacă există, compartimentul de zero grade (pentru alimentele de mic dejun)
Fructe, legume și verdeață	Compartimentul fructe-legume, sertar pentru fructe și legume sau Compartimentul EverFresh+ (dacă există)
Carnea proaspătă, carne de pui, pește, cârnați etc. Alimente gătit	Dacă există, compartimentul de zero grade (pentru alimentele de mic dejun)
Produse gata de servit, produse împachetate, produse conservă și murături	Rafturile superioare sau raftul de ușă
Băuturi, sticle, condimente și snackuri	Raft de ușă

Păstrarea alimentelor în compartimentul congelator

- Puteți activa funcția Quick Freeze (Congelare rapidă) cu 4-6 ore înainte de funcția de congelare putând astfel efectua o răcire mai rapidă.
- Așteptați ca mâncarea fierbinte să ajungă la temperatura camerei înainte de a o pune în compartimentul congelator.
- Alimentele trebuie congelate în pachete separate împărțite în porții conform cantității consumate la o masă.
- Împachetarea alimentelor înainte de a le introduce în congelator este recomandată.
- Pentru a preveni expirarea termenului de păstrare, scrieți pe ambalaj data congelării, ora și denumirea produsului în funcție de termenii de păstrare a diferitelor alimente.
- Consumați rapid alimentele decongelate. Alimentele decongelate nu pot fi congelate din nou decât dacă sunt gătite. Nu este sănătos să consumați alimente proaspete recongelate fără a le găti după ce sunt decongelate.
- Atunci când congelați alimente proaspete, evitați contactul acestora cu alimentele deja congelate. În caz contrar, alimentele congelate se vor dezgheța.

Păstrarea alimentelor care sunt vândute gata congelate

- Când depozitați alimente, respectați perioadele de timp specificate în aceste instrucțiuni.
- Pentru a proteja calitatea alimentelor, intervalul de timp între tranzacția de cumpărare și depozitare trebuie să fie cât mai scurt posibil.
- Cumpărați alimente congelate care sunt păstrate la -18°C sau temperaturi mai scăzute.
- Evitați cumpărarea alimentelor ale căror ambalaje sunt acoperite cu gheață etc. Aceasta înseamnă că produsul ar putea fi parțial decongelat și apoi recongelat. Temperatura are impact asupra calității alimentelor.
- Depozitați alimentele pe durata recomandată de producător. Scoateți din congelator doar cantitatea de alimente de care aveți nevoie.
- Înafara cazurilor în care în mediul înconjurător există circumstanțe extreme, dacă produsul dvs. (din tabelul cu valori setate recomandate) este păstrat la valorile setate specificate, el își va păstra prospețimea mai mult timp atât în compartimentul pentru produse proaspete, cât și în compartimentul congelator.
- În cazul în care compartimentul pentru alimente proaspete este setat la o temperatură mai scăzută, fructele și legumele proaspete se pot congela parțial.
- Compartimentele cu două stele sunt ideale pentru alimentele pre-congelate. Se pot depozita înghețata și cuburile de gheață.
- Congelați alimentele doar în compartimentul de 4 stele.

Carne și pește			Pregătirea	Cea mai lungă durată de depozitare (lună)
Produce pe bază de carne	Mânzat	Biftec	Prin tăierea la grosimi de 2 cm, și așezând folie între bucăți, sau prin înfășurarea strânsă în folie alimentară.	6-8
		Friptură	Prin împachetarea bucăților de carne în pungi de frigider sau prin înfășurarea strânsă în folie alimentară.	6-8
		Cuburi	În părți mici	6-8
		Șnițel, cotlet	Prin așezarea foliei între feliile tăiate sau prin înfășurarea strânsă individual în folie alimentară.	6-8
	Carne de oaie	Cotlet	Prin așezarea foliei între bucățile de carne sau prin înfășurarea strânsă individual în folie alimentară.	4-8
		Friptură	Prin împachetarea bucăților de carne în pungi de frigider sau prin înfășurarea strânsă în folie alimentară.	4-8
		Cuburi	Prin împachetarea bucăților de carne mărunțită în pungi de frigider sau prin înfășurarea strânsă în folie alimentară.	4-8
	Carne de vită	Friptură	Prin împachetarea bucăților de carne în pungi de frigider sau prin înfășurarea strânsă în folie alimentară.	8-12
		Biftec	Prin tăierea la grosimi de 2 cm, și așezând folie între bucăți, sau prin înfășurarea strânsă în folie alimentară.	8-12
		Cuburi	În părți mici	8-12
		Carne fiartă	Prin împachetarea bucăților mici în pungi de frigider	8-12
	Carne tocată		Fără condimente, în pungi drepte	1-3
	Măruntaie (bucată)		În bucăți	1-3
	Mezeluri crud-uscate - cârnați sau salam		Trebuie împachetate chiar dacă au membrană.	1-3
	Șuncă		Prin așezarea foliei între feliile tăiate	2-3
Pasăre și vânat	Pui și curcan		Prin înfășurare în folie	4-6
	Gâscă		Prin înfășurare în folie (porțiile nu trebuie să depășească 2,5 kg)	4-6
	Rață		Prin înfășurare în folie (porțiile nu trebuie să depășească 2,5 kg)	4-6
	Cerb, iepure, căprioară		Prin înfășurare în folie (porțiile să fie dezodate și să nu trebuie să depășească 2,5 kg)	6-8
Pește și fructe de mare	Pești de apă dulce (păstrăv, crap, crane, somn)		După o curățare temeinică a interiorului și solzilor, trebuie spălat și șters iar coada și capul trebuie tăiate după caz.	2
	Pește slab (biban de mare, calcan, limbă de mare)			4-6
	Pește gras (sardine, macrou, bluefish, barbun, anșoa)			2-4
	Crustacee		Curățat și pus în pungi	4-6
	Icre		În ambalajul propriu, în recipient din aluminiu sau plastic.	2-3

"Duratele de depozitare specificate în tabel au la bază o temperatură de depozitare de -18°C."

Fruite și legume	Pregătirea	Cea mai lungă durată de depozitare (lună)
Fasole în păstăi și fasole cățărătoare	Prin fierbere rapidă timp de 3 minute după spălare și tăiere în bucățele	10-13
Mazăre	Prin fierbere rapidă timp de 2 minute după extragerea din păstăi și spălare.	10-12
Varză	Prin fierberea timp de 1-2 minute după curățare	6-8
Morcov	Prin fierbere rapidă timp de 3-4 minute după curățare și tăiere în bucățele	12
Ardei	Prin fierbere pentru 2-3 minute după tăierea tulpinii, tăierea în două și scoaterea semințelor	8-10
Spanac	Prin fierbere rapidă timp de 2 minute după spălare și curățare	6-9
Praz	Prin fierberea timp de 5 minute după mărunțire	6-8
Conopidă	Prin fierberea rapidă în apă cu puțină lămâie timp de 3-5 minute după separarea de frunze și tăierea în bucăți	10-12
Vânăta	Prin fierbere rapidă timp de 4 minute după spălare și tăiere în bucăți de 2 cm	10-12
Dovlecel	Prin fierbere rapidă timp de 2-3 minute după spălare și tăiere în bucăți de 2 cm	8-10
Ciuperci	Prin ușoară sotate în ulei urmată de stoarcerea unei lămâi peste ele	2-3
Porumb	Prin curățarea și împachetarea știuleților sau boabe	12
Mere și pere	Prin fierbere rapidă timp de 2-3 minute după decojire și feliere	8-10
Caise și piersici	Tăiate în jumătăți și înlăturați sâmburii	4-6
Căpșuni și zmeură	Prin spălare și îndepărtarea codițelor	8-12
Fruite coapte	Prin adăugare 10% zahăr în recipient	12
Prune, cireșe, vișine	Prin spălarea și îndepărtarea codițelor	8-12

"Duratele de depozitare specificate în tabel au la bază o temperatură de depozitare de -18°C."

Produse lactate	Pregătirea	Cea mai lungă durată de depozitare(lună)	Condiții de depozitare
Brânză (exceptând brânza feta)	Prin așezarea foliei între bucăți, în felii	6-8	Pentru o perioadă scurtă de depozitare, poate fi lăsată în ambalajul original. Pentru perioade lungi de depozitare, trebuie înfășurată în folie de aluminiu sau alimentară.
Unt, margarină	În propriul ambalaj.	6	În propriul ambalaj sau în recipient din plastic.

"Duratele de depozitare specificate în tabel au la bază o temperatură de depozitare de -18°C."

"Cantitatea de alimente proaspete care poate fi congelată într-o anumită perioadă de timp este specificată pe eticheta de tip."

Compartiment congelator Setare	Compartimentul frigorific Setare	Observații
-20°C	4°C	Aceasta este setarea implicită recomandată. Această setare este recomandată în cazul în care temperatura ambiantă este sub 30°C.

Congelare rapidă

1. Activați funcția de congelare rapidă cu 24 de ore înainte de așezarea alimentelor proaspete.
2. După 24 de ore de la apăsarea butonului, așezați alimentele care doriți să le congelați pe raftul al doilea cu o capacitate de congelare mai mare.
3. Odată ce funcția de congelare rapidă este activată, aceasta este anulată automat după o perioadă de timp.

Detalii congelator

Conform standardelor IEC 62552, congelatorul trebuie să aibă capacitatea de a îngheța 4,5 kg de alimente la -18°C sau la temperaturi mai scăzute la 25°C temperatura camerei în 24 de ore pentru fiecare 100 de litri din volumul compartimentului congelatorului. Produsele alimentare se pot păstra pentru perioade îndelungate de timp numai la temperaturi de sau mai mici de -18°C. Puteți păstra alimentele proaspete cu lunile (în congelator sau la temperaturi sub 18°C). Produsele alimentare de congelat nu trebuie să ia contact cu alimentele deja congelate din interior, pentru a evita decongelarea parțială.

Fierbeți legumele și filtrați apa pentru a prelungi timpul de stocare în congelator. Puneți alimentele în ambalaje ermetice după filtrare și puneți-le în congelator. Bananele, roșiile, salata, țelina, ouăle fierte, cartofii și alte alimente similare nu trebuie congelate. În cazul în care aceste alimente îngheață, doar valorile nutriționale și calitățile alimentare vor fi afectate negativ. Nu se pune în discuție o putrefacție care ar amenința sănătatea umană.

Așezarea alimentelor

Rafturile din compartimentul

congelator: Diverse alimente congelate precum carne, pește, înghețată, legume etc.

Rafturile din compartimentul

frigider: Alimente în recipiente, farfurii cu capac și recipiente cu capac, ouă (în recipient acoperit)

Rafturi ușă compartimentul

frigider: Alimente sau băuturi mici și ambalate

Sertarul pentru legume și fructe: Legume și fructe

Compartimentul pentru alimente

proaspete: Delicatese (alimente pentru micul dejun, produse din carne care trebuie consumate repede)

DECLARAȚIE DE DECLINARE A RĂSPUNDERII:

Unele defecțiuni (simple) pot fi tratate în mod adecvat de către utilizatorul final fără a apărea nicio problemă de siguranță sau utilizare nesigură, cu condiția ca acestea să fie efectuate în limitele și în conformitate cu următoarele instrucțiuni (consultați secțiunea „Auto-reparare”). Prin urmare, dacă în secțiunea „Auto-reparare” de mai jos nu este autorizat altfel, reparațiile vor fi adresate mecanicilor profesioniști înregistrați pentru a evita

problemele de siguranță. Un mecanic profesionist înregistrat este un mecanic profesionist cărui a i s-a acordat acces la instrucțiunile și lista de piese de schimb ale acestui produs de către producător conform metodelor descrise în actele legislative în conformitate cu Directiva 125/2009/CE.

Cu toate acestea, numai agentul de service (adică mecanicii profesioniști autorizați) pe care îl puteți contacta de la numărul de

telefon indicat în manualul de utilizare/ cardul de garanție sau prin dealer-ul dumneavoastră autorizat poate asigura service-ul în condițiile garanției. Prin urmare, vă rugăm să rețineți că reparațiile efectuate de mecanici profesioniști (care nu sunt autorizați de) Whirlpool vor duce la anularea garanției.

Auto-repararea

Auto-repararea poate fi efectuată de utilizatorul final cu privire exclusiv la următoarele piese de schimb: mânere de uși, balamale uși, tăvi, coșuri și garnituri de ușă (o listă actualizată este disponibilă <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> începând cu 1 martie 2021).

Mai mult, pentru a asigura siguranța produsului și pentru a preveni riscul de vătămare gravă, auto-repararea menționată se va face urmând instrucțiunile din manualul de utilizare pentru auto-reparare sau care sunt disponibile în <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>. Pentru siguranța dumneavoastră, scoateți produsul din priză înainte de a încerca orice auto-reparare.

Reparațiile și încercarea de reparații ale utilizatorilor finali pentru piesele care nu sunt incluse în această listă și/sau care nu respectă instrucțiunile din manualele de utilizare pentru auto-reparare sau care sunt disponibile în <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, ar putea ridica probleme de siguranță care nu pot fi atribuite Whirlpool, și ar putea duce la anularea garanției produsului.

Prin urmare, este recomandat cu tărie ca utilizatorii finali să se abțină de la încercarea de a efectua reparații care nu se încadrează în lista menționată de piese de schimb, contactând în astfel de cazuri mecanici profesioniști autorizați sau mecanici profesioniști înregistrați. În caz contrar, încercările de reparație efectuate de utilizatorii finali pot cauza probleme legate de siguranță, pot deteriora produsul și pot cauza incendii, inundații, electrocutări și grave vătămări corporale.

Cu titlu de exemplu, dar fără a se limita la, următoarele reparații trebuie să fie adresate mecanicilor profesioniști autorizați sau mecanicilor profesioniști înregistrați: compresor, circuit de răcire, placa principală, placă invertor, placă de afișare etc.

Producătorul/vânzătorul nu poate fi tras la răspundere în niciun caz în care utilizatorii finali nu respectă cele de mai sus.

Disponibilitatea pieselor de schimb ale frigiderului pe care l-ați achiziționat este de 10 ani. În această perioadă, vor fi disponibile piese de schimb originale pentru ca frigiderul să funcționeze corect.

Durata minimă a garanției pentru frigiderul pe care l-ați achiziționat este de 24 de luni. Acest produs este prevăzut cu o sursă de iluminare de clasă energetică „G”.

Sursa de iluminare a acestui produs trebuie înlocuită numai de Mecanici profesioniști.

Kérjük, először olvassa el ezt a kézikönyvet!

Kedves Vásárló!

Köszönjük, hogy a terméket választotta!

Kérjük, regisztrálja készülékét a www.register10.eu oldalon.

Szeretnénk, ha ezzel a kiváló minőségű termékkel, amelyet a legkorszerűbb technológiával gyártottak, optimális hatékonyságot érne el. Ehhez gondosan olvassa el ezt a kézikönyvet és minden egyéb dokumentációt, mielőtt a terméket felhasználná.

Vegye figyelembe a felhasználói kézikönyvben szereplő összes információt és figyelmeztetést. Így megvédi magát és termékét a felmerülő veszélyektől. Tartsa meg a felhasználói kézikönyvet. Ha a terméket átadja másnak, adja át vele ezt a kézikönyvet is.

A felhasználói kézikönyvben és a terméken a következő szimbólumok találhatók:

	Olvassa el a felhasználói kézikönyvet!
ENERGY SUPPLIER'S NAME MODEL IDENTIFIER → (*)	A termékadatbázisban tárolt modellinformációkat a következő weboldatra belépve és az energiacímkén található modellazonosítót (*) keresve érheti el. https://eprel.ec.europa.eu/

További információkért kérjük, olvassa be a készülékén található QR-kódot



1 Környezetvédelmi utasítások

1.1 A csomagolóanyagok ártalmatlanítása

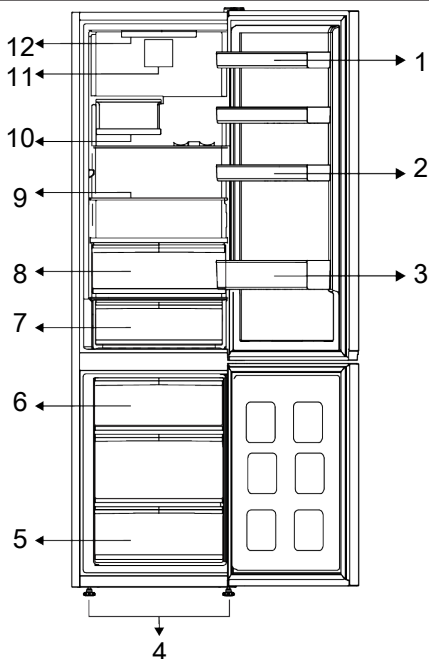
A csomagolóanyag újrahasznosítható, és az újrahasznosítási szimbólummal van je-

lölve: .

A csomagolás különböző részeit ezért felelősséggel és a helyi hatósági előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.

HU

2 Az Ön hűtőszekrénye



1 * Állítható ajtópolcok

3 * Palacktartó

5 * Fagyasztórekesz

7 * Hűtve tároló fiók

9 * Állítható polcok

11 * Ventilátor

2 * Tojástartók

4 * Állítható elülső lábak

6 * Jégartó

8 * Zöldségtároló rekesz

10 * Összecukható bortartó

12 * Megvilágító lámpa

***Opcionális:** A felhasználói útmutatóban szereplő adatok vázlatosak, és lehet, hogy nem egyeznek pontosan a termékével. Ha a

termék nem tartalmazza a vonatkozó alkatrészeket, akkor az információ más modellekre vonatkozik.

3 Installáció

Először olvassa el a „Biztonsági előírások” részt!

3.1 Megfelelő elhelyezés

A termék telepítésével kapcsolatban forduljon a hivatalos szervizhez. A termék használatra való előkészítéséhez olvassa el a használati útmutatóban található információkat, és győződjön meg arról, hogy az elektromos hálózat és vízellátás megfelel az előírásoknak. Ha nem, hívjon villanyszerelőt és vízvezeték-szerelőt, hogy a közműveket a szükséges módon kialakítsák.

- A rázkódások elkerülése érdekében a hűtőszekrényt egyenletes padlón helyezze el
- A hűtőt legalább 30 cm-re kell elhelyezni minden hőforrástól (pl. kandalló, sütő, főzőlap) és legalább 5 cm-re az elektromos sütőktől.
- Ha két hűtőt kíván egymás mellett elhelyezni, kérjük, hagyjon legalább 4 cm helyet közöttük.
- Tartsa a terméket közvetlen napfénytől védve, száraz helyen.
- Az Ön terméke a hatékony működéshez megfelelő légáramlást igényel. Ha a terméket egy alkóvba helyezi, ne felejtse el hagyni legalább 5 cm távolságot a termék, a mennyezet és a hátsó és oldal falak között.
- Ellenőrizze, hogy a hátsó fal védőkomponense a helyén van-e (ha a termékkel együtt szállították).
- Ha az alkatrész nem áll rendelkezésre, vagy elveszett vagy leesett, helyezze el a terméket úgy, hogy legalább 5 cm szabad hely maradjon a termék hátó része és a szoba fala között. A termék hatékony működése szempontjából fontos a hátsó hézag.

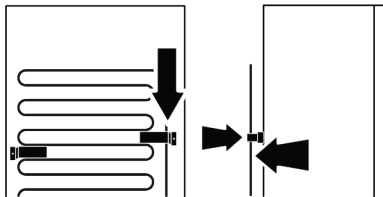
4 A termékek üzemeltetése

Először olvassa el a „Biztonsági előírások” részt!

- A termék kizárólag élelmiszerek tárolására használható.

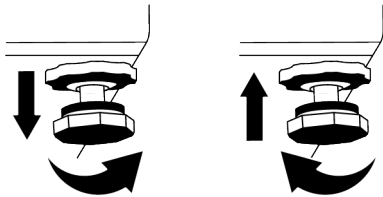
3.2 A műanyag ékek rögzítése

A hűtőszekrény kondenzátora hátul található. Az energiafogyasztás minimalizálása és az energiahatékonyság növelése érdekében a kondenzátor felső és alsó részét hátra kell húzni és rögzíteni kell a képen látható módon. Amikor a kondenzátort hátrahúzzák, a konzolok reteszeliődnek, és a kondenzátor helyzete rögzül.



3.3 A lábak beállítása

Ha a készülék nincs kiegyensúlyozott helyzetben, állítsa be az előlő állítható lábakat, jobbra vagy balra forgatva.



3.4 Forró felület figyelmeztetés

A termék oldalfalai hűtő csövekkel vannak felszerelve, a hűtőrendszer teljesítményének növelése érdekében. Ezeken a felületeken nagynyomású folyadék áramolhat, és az oldalfalakon forró felületeket okozhat. Ez normális, és nem igényel karbantartást.

- Zárja el a vízszelepet, ha elutazik (pl. nyaraláskor), és hosszú ideig nem használja a jégkészítőt vagy a vízadagolót. Ellenkező esetben vízszivárgás léphet fel.

A termék kihúzása a konnektorból

- Vegye ki az ételt a kellemetlen szagok megelőzése érdekében.

- Várja meg, amíg a jég leolvad, tisztítsa meg a belső teret és hagyja megszáradni, hagyja nyitva az ajtókat, hogy elkerülje a belső rész műanyagainak károsodását.

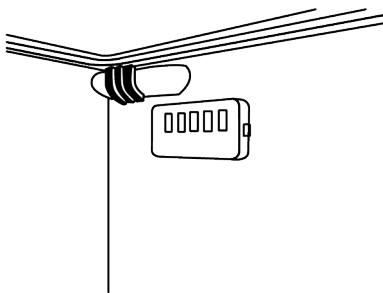
5 Előkészületek

Először olvassa el a „Biztonsági előírások” részt!

5.1 Teendők az energiatakarékos-ság érdekében

- Ezt a hűtőkészüléket nem beépített készülékként történő felhasználásra szánják.
- Az élelmiszerek behelyezésekor hagyjon elegendő helyet a hűtőszekrényben, hogy a hűtéshez elegendő levegő áramolhasson.
- Mivel a forró és nedves levegő nem hatol be közvetlenül a termékébe, ha az ajtókat nem nyitják ki, a termék önmagát olyan körülmények között optimalizálja, amely elegendő az ételek védelméhez. Ilyen körülmények között az olyan funkciók és alkatrészek, mint a kompresszor, a ventilátor, a fűtés, a leolvasztás, a világítás, a kijelző stb. az igényeknek megfelelően, minimális energiafogyasztással működnek.
- Többféle lehetőség esetén az üvegpolcokat úgy kell elhelyezni, hogy a hátsó falon lévő szellőzőnyílások ne legyenek elzárva, és lehetőleg úgy, hogy a szellőzőnyílások az üvegpolc alatt maradjanak. Ez a kombináció segíthet a levegőelosztás és az energiahatékonyság javításában.
- Az alsó fiók használata tároláskor erősen ajánlott.
- Az optimális teljesítmény érdekében a gyorsfagyasztást (ha rendelkezésre áll) 24 órával a friss élelmiszerek fagyasztóba helyezése előtt lehet használni.
- A legtöbb esetben 24 óra elegendő a gyorsfagyasztás funkcióhoz, miután friss élelmiszereket helyeztek a fagyasztóba. Egy idő után a gyorsfagyasztás funkció automatikusan kikapcsol.

- Kis mennyiségű élelmiszer fagyasztásakor a gyorsfagyasztás funkció egy idő után kikapcsolható az energiatakarékos-ság érdekében.
- A termék tulajdonságaitól függően a fagyasztott élelmiszer hűtőszekrényben történő felolvasztása energiát takarít meg, és megőrzi az étel minőségét.
- Ahhoz, hogy a hűtőszekrény fagyasztórekeszébe a lehető legnagyobb mennyiségű élelmiszert tehessen be, a felső fiókat ki kell venni, és az élelmiszereket a drót/üveg polcokra kell helyezni.
- Helyezze el az ételt az alábbi ábrán látható módon, a hűtőtér hőmérséklet-érzékelőjétől távol. Ha érintkeznek az érzékelővel, a készülék energiafogyasztása megnövekedhet.



- Az energiatakarékos-ság és az ételek minőségének megőrzése érdekében az ételeket a hűtőszekrény fiókjaiban kell tárolni.
- Az élelmiszercsomagok nem érintkezhetnek közvetlenül a fagyasztórekeszben található hőmérséklet-érzékelővel.

5.2 Első használat

A termék használata előtt győződjön meg róla, hogy elvégezte a „Biztonsági információk” és az „Üzembe helyezés” bekezdés alatt felsorolt összes előkészületi műveletet.

- Várjon legalább 2 órát a termék működtetése előtt, a hűtés teljes hatékonyságának biztosítása érdekében.
- Működtesse a terméket étel behelyezése nélkül 6 óráig és a termék ajtaját lehetőség szerint tartsa zárva.
- A termék használata közben az ajtó nyitása és zárása által okozott hőmérsékletváltozás általában páralecsapódáshoz vezethet az ajtó/test polcain és a termékben elhelyezett üvegárukon.
- A kompresszor bekapcsolását egy hangjelzés jelzi. Normális, hogy a termék akkor is zajt csap, ha a kompresszor nem működik, mivel a hűtőrendszerben folyadék és gáz sűrűsödhet össze.
- Normális, hogy a termék elülső szélei melegednek. Ezek a részek azért melegednek fel, hogy így elejét vegyék a páralecsapódásnak
- Néhány modell esetén a kijelző az ajtó bezárása után 1 perccel automatikusan kikapcsol. Ismét bekapcsol, ha kinyitja az ajtót vagy lenyom egy gombot.

5.3 Klímaosztály és meghatározások

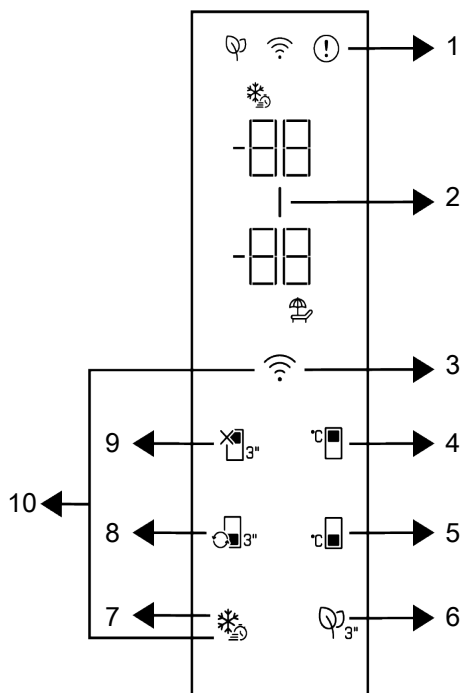
Kérjük, olvassa el a készülék adattábláján található klímaosztályt. Az alábbi információk egyike vonatkozik az Ön készülékére a klímaosztály szerint.

- **SN:** Hosszú távú mérsékelt éghajlat: Ez a hűtőberendezés 10°C és 32°C közötti környezeti hőmérsékleten történő használatra készült.
- **N:** Mérsékelt éghajlat: Ez a hűtőberendezés 16°C és 32°C közötti környezeti hőmérsékleten történő használatra készült.
- **ST:** Szubtrópusi éghajlat: Ez a hűtőberendezés 16°C és 38°C közötti környezeti hőmérsékleten történő használatra készült.
- **T:** Trópusi éghajlat: Ez a hűtőberendezés 16°C és 43°C közötti környezeti hőmérsékleten történő használatra készült.

6 Az Ön készülékének használata

6.1 A termék kezelőpanelje

HU



1 * Hibaállapot-jelző

3 * WIFI-gomb

5 * Fagyasztórekesz hőmérséklet-beállító gomb

7 * Gyorsfagyasztás gomb

9 * Hűtőrekesz kikapcsolása (vakáció) funkció

2 * Energiatakarékosság (a kijelző ki van kapcsolva) jelző

4 * Hűtőrekesz hőmérséklet-beállító gomb

6 * Szagtalanító modul gomb

8 * Rekesz átalakítása gomb

10 * Gomb a vezeték nélküli kapcsolat beállításainak visszaállításához

Először olvassa el a „Biztonsági előírások” részt!

A jelzőpanelen megjelenő auditív és vizuális funkciók segítik Önt a termék használatában.

***Opcionális:** A feltüntetett funkciók opcionálisak, a készülék kijelzőpanelén található funkciók formája és elhelyezkedése eltérhet.

1. Hibaállapot-jelző

Ez a jelzés akkor aktív, ha a hűtőszekrény nem képes megfelelő hűtésre, vagy bármilyen szenzorhiba lépett fel. A fagyasztórekesz hőmérséklet-jelzőjén az „E” jelzés látható, a hűtőrekesz hőmérséklet-jelzőjén pedig az 1,2,3... számok. Ezek a számok a kijelzőn információt nyújtanak az arra felhatalmazott szerviznek a bekövetkezett hibáról. Felkiáltójel jelenhet meg, ha meleg ételt rak a fagyasztórekeszbe, vagy ha az ajtót hosszú ideig nyitva hagyja. Ez nem hiba, ezt a figyelmeztetés eltávolításra kerül, ha az élelmiszer lehűlt, vagy bármelyik gombot megnyomja.

2. Energiatakarékosság (a kijelző ki van kapcsolva) jelző

Ha a termék ajtaját bizonyos ideig nem nyitják vagy zárják, az energiatakarékosság funkció automatikusan bekapcsol, és megjelenik az energiatakarékosság szimbólum. Ha az energiatakarékosság funkció aktív, az energiatakarékosság ikonon kívül minden más ikon eltűnik a kijelzőről. Ha az energiatakarékosság funkció aktív, bármely gomb megnyomása vagy az ajtó kinyitása kikapcsolja ezt a funkciót, és a kijelző jelzései normál állapotba állnak vissza. Az energiatakarékosság funkció gyárilag aktivált funkció, és nem törölhető.

3. WIFI-gomb

Ezt a gombot a HomeWhiz mobilalkalmazáson keresztül történő vezetékek nélküli csatlakozáshoz használja. Ha a gombot hosszú ideig (3 másodpercig) lenyomva tartja, a vezetékek nélküli kapcsolat szimbóluma a kijelzőn lassan villogni kezd (0,5 másodpercenként). A termék így inicializálja az otthoni hálózatot. Miután a készülékkel a vezetékek nélküli kapcsolat létrejött, a vezetékek nélküli kapcsolat szimbóluma folyamatosan világít. Az első beállítás befejezése után ezzel a billentyűvel aktiválhatja/deaktiválhatja a kapcsolatot. A vezetékek nélküli kapcsolat szimbóluma gyorsan villog (0,2 másodpercenként), amíg a kapcsolat létre

nem jön. Ha a kapcsolat aktív, a vezetékek nélküli hálózat szimbóluma folyamatosan villog. Ha a kapcsolatot hosszú ideig nem lehet létrehozni, ellenőrizze a csatlakozási beállításokat, és olvassa el a felhasználói kézikönyv „Hibaelhárítás” szakaszát. A vezetékek nélküli kapcsolathoz a HomeWhiz alkalmazást használja. A telepítés lépéseit a telepítés során az alkalmazásban olvashatja. Az alkalmazáshoz a termék HomeWhiz címkéjén található QR-kód elolvasásával férhet hozzá. Az alkalmazás iOS eszközökhöz az App Store-ból, Android készülékeken a Play Store-ból érhető el. További részletekért keresse fel ezt az oldalt: [https://www.homewhiz.com/ address](https://www.homewhiz.com/address).

4. Hűtőrekesz hőmérséklet-beállító

gomb 

Lehetővé teszi a hűtőtér hőmérsékletének beállítását. A gomb megnyomásával a hűtőrekesz hőmérsékletét 8°C, 7°C, 6°C, 5°C, 4°C, 3°C, 2°C és 1°C értékre állíthatja be.

5. Fagyasztórekesz hőmérséklet-beállító

gomb 

Beállítja a fagyasztórekesz hőmérsékletét. A gomb megnyomásával a fagyasztórekesz hőmérsékletét -18°C, 19°C, -20°C, -21°C, -22°C, -23°C és -24°C értékre állíthatja be.

6. Szagtalanító modul gomb

Nyomja meg ezt a gombot 3 másodpercig a szagtalanító funkció aktiválásához/deaktiválásához. Ha a szagtalanító funkció aktív, a szagtalanító modul ikonja világít. Ha a funkció aktív, a szagtalanító modul időszakisán működik.

7. Gyorsfagyasztás gomb

A gyorsfagyasztás gomb megnyomásakor a gyorsfagyasztás szimbólum világítani kezd, és a gyorsfagyasztás funkció aktiválódik. A fagyasztórekesz hőmérséklete -27°C-ra van beállítva. A funkció törléséhez nyomja meg újra a gombot. A gyorsfagyasztás funkció automatikusan megszűnik. Nagy mennyiségű friss élelmiszer fa-

gyasztása esetén mielőtt az élelmiszert a fagyasztórekeszbe helyezi, nyomja meg a gyorsfagyasztás gombot.

8. Rekesz átalakítása gomb

A fagyasztórekesz átalakító gomb 3 másodpercig történő megnyomásával a fagyasztórekesz átvált a hűtő, a kikapcsolt és a fagyasztó üzemmódok között. Hűtőrekeszként való működtetés esetén a rekesz hőmérséklete 4°C-ra áll be. KIKAPCSOLT üzemmódban a rekesz hőmérsékletének kijelzője „-” jelzést mutat.

9. Hűtőrekesz kikapcsolása (vakáció)

funkciógomb

Nyomja meg a gombot 3 másodpercig a vakáció funkció aktiválásához. A vakáció üzemmód be van kapcsolva, és a vakáció szimbólum világít. A hűtőrekesz hőmérséklet-jelzőjén „-” jelzés jelenik meg, és a hűtőrekesz nem hűt. Ha ez a funkció be van kapcsolva, a hűtőrekesz nem alkalmas étel tárolására. A egyéb rekeszek a beállított

hőmérsékletnek megfelelően tovább hűtenek. A funkció törléséhez nyomja meg ismét 3 másodpercig a gombot.

10. Gomb a vezeték nélküli kapcsolat

beállításainak visszaállításához +

A vezeték nélküli kapcsolat beállításainak visszaállításához nyomja meg a gyorsfagyasztás és vezeték nélküli kapcsolat gombokat egyidejűleg 3 másodpercig. Ha a vezeték nélküli kapcsolat beállításait törlik/visszaállítják a gyári alapértékekre, az összes korábban rögzített felhasználói információ eltávolításra kerül a termékről.

A hőmérséklet 1-8°C között állítható a hűtőtérben és -24°C és -15°C között a fagyasztótérben. A beállítható hőmérsékleti értékek változhatnak, feltéve, hogy a termékleírásnak megfelelően ezeken a tartományokon belül vannak.

6.2 Étél tárolása a hűtőrekeszben

Étel tárolása a hűtőrekeszben

- A rekeszek hőmérséklete jelentősen megemelkedik, ha a rekesz ajtaját gyakran nyitják és zárják, illetve hosszú ideig nyitva tartják, ez csökkentheti az élelmiszerek élettartamát, és az élelmiszerek megromlását okozhatja.
- Annak érdekében, hogy ne történjen szag- és ízváltozás, az élelmiszereket zárt tárolóedényekben kell tárolni.
- A jobb és egyenletesebb hűtés érdekében egymástól elválasztva helyezze el az élelmiszereket úgy, hogy a hideg levegő átjárhassa őket.
- Biztosítsa a levegő áramlását úgy, hogy helyet hagy az élelmiszer és a belső fal között. Ha az élelmiszereket a hátsó falhoz támasztja, az ételek megfagyhatnak.
- A főtt meleg ételeket szobahőmérsékletre kell hűteni, mielőtt a hűtőszekrénybe helyezi őket. Ezután a langyos ételt a hűtőszekrény alsó polcaira helyezheti. A meleg ételeket helyezze távol a romlandó ételektől.
- Különösen ügyeljen arra, hogy a fagyasztottként árult élelmiszereket ne keverje össze a friss élelmiszerekkel.
- A fagyasztott ételeket a friss ételek rekeszében olvassza ki. Ezáltal a friss élelmiszerek rekeszét a fagyasztott élelmiszerekkel hűtheti, és energiát takaríthat meg.
- Az éretlen trópusi gyümölcsök (mangó, dinnyefajták, papaya, banán, ananász) hűtőben való tárolása felgyorsíthatja az érési folyamatot. Ez nem ajánlott, mert rövidebb tárolási időhöz vezet.
- A hagymát, fokhagymát, gyömbért és más gyökérzöldségeket sötét és hideg szobai körülmények között tárolja, ne a hűtőszekrényben.
- Ha észreveszi, hogy egy élelmiszer megromlott a hűtőszekrényben, dobja ki az adott ételt, és tisztítsa meg a vele érintkező tartozékokat.

- Annak érdekében, hogy a nagy fazekakban főzött ételeket, például levest és a pörköltet gyorsan lehűtse, a hűtőszekrényben különálló, sekély edényekbe szétosztva helyezze el őket.
- A csomagolatlan élelmiszereket a tojásoktól távol helyezze el.
- Tartsa a gyümölcsöket és a zöldségeket külön, és az egyes fajtákat együtt tárolja (például: alma az almával, sárgarépa a sárgarépával).
- Vegye ki a zöld zöldségeket a műanyag zacskóból, és tegye őket a hűtőszekrénybe, miután papírtörőbe vagy száraz kendőbe csomagolta őket. Ha megmossa az

ilyen típusú élelmiszereket, mielőtt a hűtőszekrénybe teszi őket, ne felejtse el megszárítani őket.

- Egyszerre teremthet nedves környezetet és biztosíthatja a levegő áramlását, ha a kiszáradásra hajlamos gyümölcsöket és zöldségeket perforált vagy lezáratlan műanyag zacskókban tartja.
- A szélsőséges környezeti körülmények kivételével ha a készülékét (az ajánlott beállítási értékek táblázatában) a megadott értékekre állítja be, az élelmiszerek hosszabb ideig megőrzik frissességüket mind a friss termék rekeszben, mind a fagyasztórekeszben.

Tárolja az élelmiszereket különböző helyeken tulajdonságaiknak megfelelően:

Élelmiszer	Elhelyezés
Tojás	Ajtópalc
Tejtermékek (vaj, sajt)	Ha van, nulla fokos (reggelihez való ételleknél) rekesz
Gyümölcsök, zöldségek és leveles növények	Gyümölcs-zöldségrekesz, zöldségtartó vagy EverFresh+ rekesz (ha van)
Friss hús, baromfi, hal, kolbász stb. Főtt ételek	Ha van, nulla fokos (reggelihez való ételleknél) rekesz
Tálalásra kész élelmiszerek, csomagolt termékek, konzervek és savanyúságok	Felső polcok vagy ajtópalc
Italok, palackok, fűszerek és snackek	Ajtópalc

Étel tárolása a fagyasztórekeszben

- A gyorsfagyasztás funkciót 4-6 órával a fagyasztási funkció előtt aktiválhatja, így gyorsabb hűtést végezhet.
- A főtt meleg ételleket szobahőmérsékletre kell hűteni, mielőtt a fagyasztórekeszbe helyezi őket.
- A lefagyasztandó ételeket a fagyasztásra szánt mennyiségnek megfelelően adagokra kell osztani, és külön csomagokban kell lefagyasztani.
- Az ételleket ajánlott becsomagolni, mielőtt a fagyasztóba helyezi őket.
- A tárolási idő lejáratának megelőzése érdekében írja fel a csomagolásra a fagyasztás dátumát, idejét és a termék nevét a különböző élelmiszerek tárolási idejének megfelelően.
- A kiolvasztott élelmiszereket hamar fogyassza el. A kiolvasztott élelmiszereket csak akkor lehet újra lefagyasztani, ha

megfőzi őket. Az újfagyasztott friss élelmiszerek felolvasztás után főzés nélkül nem biztonságosak.

- Amikor a friss élelmiszereket lefagyasztja, azok ne érintkezzenek a már lefagyasztott élelmiszerekkel. Ellenkező esetben a fagyasztott élelmiszerek kiolvadnak.

A fagyasztva értékesített élelmiszerek tárolása

- Az élelmiszerek tárolása során kövesse az ebben az útmutatóban meghatározott időtartamokat.
- Az élelmiszerek minőségének megóvása érdekében a lehető legrövidebb időintervallumot tartsa be a vásárlás és az eltárolás között.
- Vásároljon -18°C-on vagy annál alacsonyabb hőmérsékleten tárolt fagyasztott élelmiszereket.

- Kerülje az olyan élelmiszerek vásárlását, amelyek csomagolását jég stb. borítja. Ez azt jelenti, hogy a termék részben kiolvadt és újra megfagyott. A hőmérséklet befolyásolja az élelmiszer minőségét.
- Tárolja az élelmiszert a gyártó által ajánlott időtartamig. Csak annyi élelmiszert vegyen ki a fagyasztóból, amennyire szüksége van.
- A szélsőséges környezeti körülmények kivételével ha a készülékét (az ajánlott beállítási értékek táblázatában) a megadott értékekre állítja be, az élelmiszerek

hosszabb ideig megőrzik frissességüket mind a friss termék rekeszben, mind a fagyasztórekeszben.

- Ha a friss élelmiszer rekesz alacsonyabb hőmérsékletre van állítva, a friss gyümölcsök és zöldségek részben megfagyhatnak.
- A kétszillagos rekeszek előfagyasztott élelmiszerek tárolására alkalmasak. Jégkrém és jégkocka tárolására is alkalmas.
- Az élelmiszereket csak a 4 szillagos rekeszben fagyassza.

Hús és hal			Előkészületek	A leghosszabb tárolási idő (hónap)
Hústermékek	Borjúhús	Steak	2 cm vastagra vágva és fóliát helyezve közéjük, vagy fészesen szorosan becsomagolva	6-8
		Sültek	Úgy, hogy a húsdarabokat fagyasztó tasakba csomagolja, vagy sztreccsfóliával szorosan körbetekeri	6-8
		Kockák	Apró darabokban	6-8
		Hússzelet, karaj	Úgy, hogy a vágott szeletek közé fóliát tesz, vagy külön-külön sztreccsfóliával szorosan körbetekeri	6-8
	Űrűhús	Borda	Húsdarabok közé fólia helyezésével vagy egyenként nyújtással történő csomagolással	4-8
		Sültek	Úgy, hogy a húsdarabokat fagyasztó tasakba csomagolja, vagy sztreccsfóliával szorosan körbetekeri	4-8
		Kockák	Úgy, hogy a tépett húst fagyasztózacskóba csomagolja, vagy sztreccsfóliával szorosan körbetekeri	4-8
	Marhahús	Sültek	Úgy, hogy a húsdarabokat fagyasztó tasakba csomagolja, vagy sztreccsfóliával szorosan körbetekeri	8-12
		Steak	2 cm vastagra vágva és fóliát helyezve közéjük, vagy fészesen szorosan becsomagolva	8-12
		Kockák	Apró darabokban	8-12
		Főtt hús	Hűtőtasakba apró darabokra csomagolva	8-12
	Vagdalt hús		Fűszerezés nélkül, lapos tasakokban	1-3
	Belsőségek (darabok)		Darabokban	1-3
	Fermentált kolbász - szalámi		Akkor is csomagolni kell, ha van saját csomagolása.	1-3
	Sonka		Fólia elhelyezésével a vágott szeletek közé	2-3
Baromfi és vadállatok	Csirke és pulyka		Fóliába csomagolva	4-6
	Liba		Fóliába csomagolva (az adagok nem haladhatják meg a 2,5 kg-ot)	4-6
	Kacsa		Fóliába csomagolva (az adagok nem haladhatják meg a 2,5 kg-ot)	4-6
	Szarvas, nyúl, őz		Fóliába csomagolva (az adagok nem haladhatják meg a 2,5 kg-ot, és ki kel csontozni őket)	6-8

Hús és hal		Előkészületek	A leghosszabb tárolási idő (hónap)
Hal és tenger gyümölcsei	Édesvízi halak (pisztráng, ponty, daru, harcsa)	A belsőségek és a pikkelyek alapos megtisztítása után meg kell mosni és megszártítani, valamint szükség esetén le kell vágni a farok- és fejrészeket.	2
	Sovány halak (tengeri sügér, rombuszhal, nyelvhal)		4-6
	Zsíros halak (Bonito, makréla, kékúszójú hal, vörösmárna, szardella)		2-4
	Kagylófélék	Tisztítva és tasakokban	4-6
	Kaviár	Saját csomagolásában, alumínium vagy műanyag tartóban	2-3

„A táblázatban megadott tárolási idők
-18°C-os tárolási hőmérsékleten alapulnak.”

Gyümölcsök és zöldségek	Előkészületek	A leghosszabb tárolási idő (hónap)
Stróbab és rúd bab	Mosás után 3 percig tartó sokkoló forralással, apró darabokra vágva	10-13
Zöldborsó	Kibontás és mosás után 2 percig tartó sokkoló forralással	10-12
Fejes káposzta	Tisztítás után 1-2 percig tartó sokkoló forralással	6-8
Sárgarépa	Tisztítás és szeletekre vágás után 3-4 percig tartó sokkoló forralással	12
Paprika	A szár levágása után 2-3 percig forralva, két részre osztva és a magokat elválasztva	8-10
Spenót	Mosás és tisztítás után 2 percig tartó sokkoló forralással	6-9
Póréhagyma	A felvágás után 5 percig tartó sokkoló forralással	6-8
Karfiol	A levelek szétválasztása után sok citromvízben 3-5 percig forraljuk, darabokra vágva	10-12
Padlizsán	Mosás után 4 percig tartó sokkoló forralással, 2 cm darabokra vágva	10-12
Tök	Mosás után 2-3 percig tartó forralással, 2 cm-es darabokra vágva	8-10
Gomba	Enyhén olajon megdinsztelve és citromot csepegtetve rája	2-3
Kukorica	Letisztítás után a csutkák vagy szemek csomagolása	12
Alma és körte	Hámozás és szeletelés után 2-3 percig tartó sokkoló forralással	8-10
Sárgabarack és őszibarack	Kettévágás és a magok eltávolítása	4-6
Eper és málna	Mosás és hámozás	8-12
Sült gyümölcs	10% cukor hozzáadásával az edénybe	12
Szilva, cseresznye, meggy	Mosás és a szárok eltávolítása	8-12

„A táblázatban megadott tárolási idők
-18°C-os tárolási hőmérsékleten alapulnak.”

Tejtermékek	Előkészületek	Leghosszabb tárolási idő (hónap)	Tárolási feltételek
Sajt (a feta sajt kivételével)	Fólia közbeiktatásával, szeletelve	6-8	Rövid távú tárolás céljából eredeti csomagolásukban hagyhatók. Hosszú távú tárolás céljából alumínium vagy műanyag fóliába kell csomagolni.
Vaj, margarin	Saját csomagolásban	6	Saját csomagolásban vagy műanyag edényekben

„A táblázatban megadott tárolási idő -18°C-os tárolási hőmérsékleten alapulnak.”

„Az adott ideig lefagyasztható friss élelmiszerek mennyisége a típuscímkén van feltüntetve”.

Fagyasztórekesz Beállítások	Hűtő rekesz Beállítások	Megjegyzések
-20°C	4°C	Ez az alapértelmezett, ajánlott beállítás. Ez a beállítás javasolt, ha a környezeti hőmérséklet 30°C alatt van.

Gyorsfagyasztás

1. A gyorsfagyasztás funkciót 24 órával a friss élelmiszerek elhelyezése előtt aktiválja.
2. A gomb lenyomása után 24 órával helyezze a lefagyasztani kívánt ételt a nagyobb fagyasztókapacitással rendelkező második polcra.
3. A gyorsfagyasztás funkció aktiválás után egy bizonyos idő elteltével automatikusan kikapcsol.

Fagyasztó adatai

Az IEC 62552 szabvány szerint a fagyasztónak 100 liter fagyasztórekesz térfogatára vetítve 24 óra alatt 4,5 kg élelmiszert kell -18°C-ra vagy annál alacsonyabb hőmérsékletre lefagyasztania, 25°C-os szobahőmérsékleten.

Az élelmiszerek csak -18°C-os vagy annál alacsonyabb hőmérsékleten tarthatók el hosszabb ideig.

Az élelmiszerek hónapokig frissen tarthatók (fagyasztóban -18°C-os vagy annál alacsonyabb hőmérsékleten).

A lefagyasztandó élelmiszerek a részleges leolvasztás elkerülése érdekében nem érintkezhetnek a már lefagyasztott élelmiszerekkel.

Forraljuk fel a zöldségeket és szűrjük le a vizet a fagyasztott tárolási idő meghosszabbítása érdekében. Szűrés után helyezze az ételt légmentesen lezárt csomagokba, és tegye a fagyasztóba. A banánt, paradicsomot, salátát, zellert, főtt tojást, burgonyát és hasonló ételeket nem szabad fagyasztani. Amennyiben ezeket az élelmiszereket lefagyasztja, csak a tápértékek és az étkezési tulajdonságok sérülnek. Az emberi egészséget veszélyeztető rothadásról nem beszélhetünk.

Az ételek elhelyezése

Fagyasztórekesz polcok: Különböző fagyasztott ételek, pl. hús, hal, fagylalt, zöldségek stb.

Hűtőrekesz polcok: Élelmiszerek edényekben, fedett tányérban és fedeles dobozban, tojás (zárt dobozban)

Hűtőrekesz ajtópolc: Kicsi és csomagolt ételek vagy italok

Zöldségtároló rekesz: Zöldségek és gyümölcsök

Friss élelmiszerek rekesz: Delikát élelmiszerek (reggelire való élelmiszer, rövid időn belüli elfogyasztásra szánt húskészítmények)

JOGI NYILATKOZAT

Egyes (egyszerű) meghibásodásokat a végfelhasználó is megfelelően kezelhet anélkül, hogy bármilyen biztonsági probléma vagy nem biztonságos használat következne be, feltéve, hogy azokat a határokon belül és az alábbi utasításoknak megfelelően végzi el (lásd az „Önálló javítás” fejezetet). Ezért, hacsak az alábbi „Önálló javítás” fejezet nem engedélyezi, a javításokat a biztonsági problémák elkerülése érdekében regisztrált szakszerviznek kell elvégeznie. A regisztrált szakszerviz olyan szakszerviz, akinek a gyártó a 2009/125/EK irányelv szerinti jogszabályban leírt módszereknek megfelelően hozzáférést biztosított a termék használati utasításaihoz és pótalkatrészjegyzékéhez.

A garanciális feltételek alapján azonban csak az a szerviz (azaz hivatalos szakszerviz) nyújthat szolgáltatást, amelyet a használati útmutatóban/garanciakártyán megadott telefonszámon vagy a hivatalos kereskedőn keresztül érhet el. Ezért felhívjuk figyelmét, hogy a Whirlpool által nem engedélyezett szakszervizek által végzett javítások esetén a garancia érvényét veszti.
Önálló javítás

Az önálló javítást a végfelhasználó kizárólag a következő pótalkatrészek tekintetében végezheti: ajtókilincsek, ajtópántok, tálcák, kosarak és ajtó tömítések (2021. március 1-től frissített lista is elérhető <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>). Továbbá, a termék biztonsága és a súlyos sérülések megelőzése érdekében az említett önálló javítást az ahhoz szükséges felhasználói kézikönyvben vagy az alábbiakban található utasítások szerint kell elvégezni: <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>. Saját biztonsága érdekében húzza ki a terméket a hálózathoz, mielőtt bármilyen önálló javítást kísérelne meg.

A végfelhasználók által az ilyen listán nem szereplő alkatrészekkel végzett javítások és javítási kísérletek és/vagy az önálló javí-

tásra vonatkozó felhasználói kézikönyvekben szereplő, vagy a <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> oldalon elérhető utasítások be nem tartása olyan biztonsági problémákat vethet fel, amelyek nem a Whirlpool-nak, hanem tulajdoníthatók, és a termékre vonatkozó garancia érvényét veszti. Ezért erősen ajánlott, hogy a végfelhasználók tartózkodjanak az említett alkatrészlistán kívül eső javítási kísérletektől, és ilyen esetekben forduljanak hivatalos szakszervizhez vagy regisztrált szakszervizhez. Elenkező esetben a végfelhasználók ilyen kísérletei biztonsági problémákat vethetnek fel, és károsíthatják a terméket, majd ezt követően tűz, elázás, áramütés és súlyos személyi sérülések bekövetkezését okozhatják.

Példaként, de nem kizárólagosan, a következő javításokat kell hivatalos szakszerviznek vagy regisztrált szakszerviznek végeznie: kompresszor, hűtőkör, főpanel, inverterpanel, kijelzőpanel stb.

A gyártó/eladó nem vállal felelősséget abban az esetben, ha a végfelhasználók nem tartják be a fentieket.

Az Ön által megvásárolt hűtőszekrény pótalkatrész-ellátási ideje 10 év. Ezen időszak alatt elérhetők eredeti pótalkatrészek a hűtőszekrény megfelelő üzemeltetéséhez.

A megvásárolt hűtőberendezésre vonatkozó minimum garancia 24 hónap.

A termék „G” energiaosztályú fényforrással van felszerelve.

A termékben lévő fényforrást csak szakszerviz cserélheti ki.

Palun lugege esmalt see juhend läbi!

Lugupeetud klient

Täname, et olete otsustanud selle toote kasuks.

Palun registreerige oma tooted aadressil www.register10.eu.

Meie eesmärgiks on, et see kõrgkvaliteetne toode, mille valmistamisel on kasutataud tipptehnoloogiat, teeniks Teid maksimaalselt tõhusalt. Selleks lugege enne toote kasutamist hoolikalt läbi käesolev kasutusjuhend ja muu kaasasolev dokumentatsioon.

Järgige kogu kasutusjuhendis sisalduvat teavet ja kõiki seal toodud hoiatusi. Nii kaitsete ennast ja oma toodet võimalike ohtude eest. Hoidke seda kasutusjuhendit alles. Juhul kui annate seadme üle kellelegi teisele, palun andke kaasa ka see juhend.

Kasutusjuhendis ja toote peal kasutatakse järgmisi sümboleid:

 Lugege see kasutusjuhend läbi.	
 ENERGY 	Tooteandmebaasi salvestatud mudeliteabele juurde pääsemiseks avage käesolev veebisait ja otsige energiamärgisel oleva mudeli identifikaatori järgi (*). https://eprel.ec.europa.eu/
SUPPLIER'S NAME 	

Palun skaneerige oma seadmel olev QR-kood, et saada lisateavet



1 Keskkonnajuhised

1.1 Pakendimaterjalide kõrvaldamine

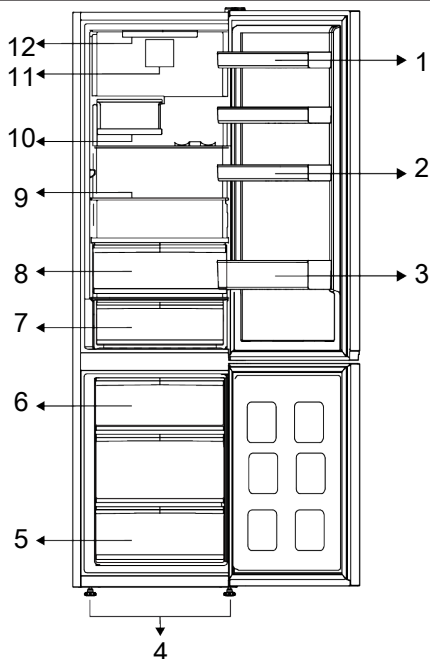
Pakendimaterjal on 100% ulatuses taaskasutatav ja määrgistatud

taaskasutussümboliga .

Seetõttu tuleb pakendi eri osad kõrvaldada vastutustundlikult ja täielikus kooskõlas kohalike jäätmete kõrvaldamist reguleerivate eeskirjadega.

ET

2 Teie külmik



1 * Reguleeritavad ukseriulid

3 * Pudeliriiul

5 * Sügavkülmik

7 * Külmoiusahtel

9 * Reguleeritavad riulid

11 * Ventilator

2 * Munahoidik

4 * Reguleeritavad esijalad

6 * Jääanum

8 * Puu- ja juurviljasahtel

10 * Kokkupandav veininõu

12 * Valgusti

***Valikuline:** Kasutusjuhendi joonised on illustratiivsed ja ei pruugi täpselt teie tootega ühtida. Kui teie seadmel puuduvad nimetatud osad, käib informatsioon teiste mudelite kohta.

3 Installatsioon

Lugege esmalt "Ohutusjuhiseid"!

3.1 Õige koht paigaldamiseks

Võtke seadme paigaldamiseks ühendust volitatud teenindusega. Seadme paigalduse ettevalmistamiseks vaadake üle kasutusjuhendis sisalduvat teavet ja veenduge, et elektri- ja veevarustus on nõuetekohane. Vastasel juhul võtke ühendust elektri- ja torumehega, kes korraldaks vajalikud kommunaalteenused.

- Vibratsiooni vältimiseks asetage toode tasasele alusele
- Paigutage seade vähemalt 30 cm küttekehast, pliidist ja muudest sarnastest soojusallikatest eemale ja vähemalt 5 cm kaugusele elektriahjust.
- Kui paigutate kaks külmikut kõrvuti, jätke kahe seadme vahele vähemalt 4 cm ruumi.
- Hoidke toodet otsese päikesevalguse eest ja kuivas kohas.
- See toode vajab tõhusaks toimimiseks piisavat õhuringlust. Kui paigutate toote alkovi, ärge unustage jätta vähemalt 5 cm ruumi toote ja lae, tagaseina ja külgmiste seinte vahele.
- Kontrollige, kas tagaseinal asuv vabaruumi kaitsekomponent on paigas (kui see on tootega kaasas).
- Kui komponent pole saadaval või kui see on kadunud, asetage toode nii, et toote tagumise seina ja ruumi seina vahele jääks vähemalt 5 cm vaba ruumi. Toote taga olev vabaruum on toote tõhusa töö tagamiseks oluline.

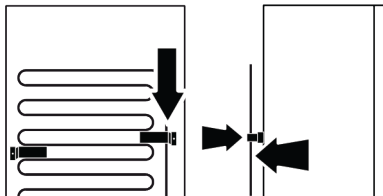
4 Seadme käsitsemine

Lugege esmalt "Ohutusjuhiseid"!

- Toodet tohib kasutada ainult toiduainete säilitamiseks.
- Kui olete kodust eemal (nt puhkusel) ja ei kasuta jäämasinat ega veeautomaati pikka aega, keerake veeventiil kinni. Vastasel juhul võib tekkida veeleke.

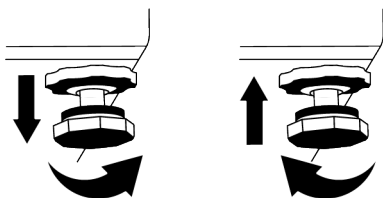
3.2 Plastikkiilude paigaldamine

Külmiku kondensaator asub tagaküljel. Energiatarbimise vähendamiseks ja energiatõhususe suurendamiseks tuleb kondensaatori ülemine ja alumine osa tagasi tõmmata ja kinnitada, nagu on näidatud pildil. Kui kondensaator on tahapoole tõmmatud, lukustuvad klambrid ja kondensaatori asend on kindlustatud.



3.3 Jalgade reguleerimine

Kui seade ei ole tasakaalustatud asendis, reguleerige eesmisi jalgasid, keerates neid paremale või vasakule.



3.4 Hoiatus kuuma pinna kohta

Teie toote külgliseinad on varustatud külmutusagensi torudega, mis parandavad jahutussüsteemi toimimist. Kõnealused torud sisaldavad kõrgsurvevedelikku, mis võib kuumutada külgliseinu. See on normaalne ning hooldus pole vajalik.

Seadme lahtiühendamine

- Halva lõhna ennetamiseks võtke toiduained välja.
- Oodake, kuni jää on sulanud, puhastage seestpoolt ja laske kuivada. Sisekorpuse plastosade kahjustuste vältimiseks jätke ukSED lahti.

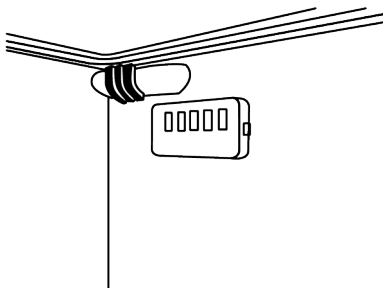
5 Ettevalmistamine

Lugege esmalt "Ohutusjuhiseid"!

5.1 Mida teha energiasäästuks

- Antud jahutusseade ei ole ette nähtud sisseehitamiseks.
- Toiduainete laadimisel jätke külmikusse piisavalt ruumi, et võimaldada piisavat õhuringlust jahtumiseks.
- Kuna uksi avamata ei pääse kuum ja niiske õhk Teie tootesse, optimeerib Teie toode enda tööd nii, et saavutada toidu kaitsmiseks piisavad tingimused. Sellistel asjaoludel funktsioonid ja komponendid nagu kompressor, ventilaator, küttesead, sulatamine, valgustus, ekraan jne sellisel viisil, mis tarbib minimaalselt energiat.
- Kui on mitu võimalust, tuleb klaasriiulid paigutada nii, et tagaseina õhu väljalaskeavad ei oleks ummistunud ja eelistatavalt nii, et õhu väljalaskeavad jääksid klaasriiuli alla. Selline lähenemine võib aidata parandada õhujaotust ja energiatõhusust.
- Kindlasti on soovitatav kasutada säilitamiseks allpool olevat sahtlit.
- Optimaalse jõudluse saavutamiseks võib kasutada kiirkülmutamist (kui see on olemas) 24 tundi enne värske toiduainete sügavkülma panemist.
- Enamasti piisab 24 tunnist, kui pärast värske toiduainete sügavkülmikusse paigutamist on kiirkülmutamisfunktsioonil 24 tundi. Mõne aja pärast lülitub kiirkülmutamise funktsioon automaatselt välja.
- Väikese toidukoguse külmutamisel saab kiirkülmutamise funktsiooni mõne aja möödudes energiasäästu tagamiseks välja lülitada.
- Sõltuvalt seadme funktsioonidest; jahutuskambris toiduainete sulatamine tagab energia kokkuhoiu ja säilitab toiduainete kvaliteeti.

- Suurima võimaliku toidukoguse Teie külmiku sügavkülmakambris säilitamiseks tuleks ülemised sahtlid välja võtta ja asetada toiduained traat-/klaasriiulitele.
- Asetage toit allpool näidatud viisil, hoides vahemaa jahutusruumi temperatuuriandurist. Nende kokkupuutel anduriga võib seadme energiakulu suurened.



- Selleks, et tagada energia säästmine ja hoida toitu paremates tingimustes, tuleks toitu hoida jahutuskapis olevatel riiulitel.
- Pakendatud toiduained ei tohi puutuda otseselt kokku sügavkülmakambris oleva temperatuurianduriga.

5.2 Esmakasutus

Enne toote kasutamist veenduge, et vajalikud ettevalmistused on tehtud vastavalt lõigetes "Ohutusjuhised" ja "Paigaldamine" toodud juhistele.

- Oodake enne toote kasutamist vähemalt 2 tundi, et tagada jahutuse täielik tõhusus.
- Hoidke toodet 6 tunni jooksul ilma toitu sisse panemata ja toote uks tuleb hoida võimalikult suletud.
- Ukse avamisest ja sulgemisest tingitud temperatuuri muutus seadme kasutamise ajal võib tavaliselt põhjustada kondensaadi tekkimist ukse/korpuse riiulitel ja seadmesse paigutatud klaastarvikutel.

ET

- Kui kompressor on töös, on kuulda heli. On täiesti normaalne, et seade teeb müra ka siis, kui kompressor ei tööta, sest jahutussüsteemis võib toimuda vedeliku ja gaasi kokkusurumine.
- On normaalne, et toote esiservad on soojad. Sellised alad soojenevad selleks, et vältida kondensaadi teket.
- Mõne mudeli puhul lülitub kontrollpaneel automaatselt välja 1 minut pärast ukse sulgemist. See aktiveeritakse taas ukse avamisel või mõne nupu vajutamisel.
- **SN:** Pikaajaliselt parasvöötme kliima: Kõnealune jahutusseade on ette nähtud kasutuseks keskkonnatemperatuuril vahemikus alates 10 °C kuni 32 °C.
- **N:** Parasvöötme kliima: Kõnealune jahutusseade on ette nähtud kasutuseks keskkonnatemperatuuril vahemikus alates 16°C kuni 32 °C.
- **ST:** Subtroopiline kliima: Kõnealune jahutusseade on ette nähtud kasutuseks keskkonnatemperatuuril vahemikus alates 16°C kuni 38°C.
- **T:** Troopiline kliima: Kõnealune jahutusseade on ette nähtud kasutuseks keskkonnatemperatuuril vahemikus alates 16°C kuni 43°C.

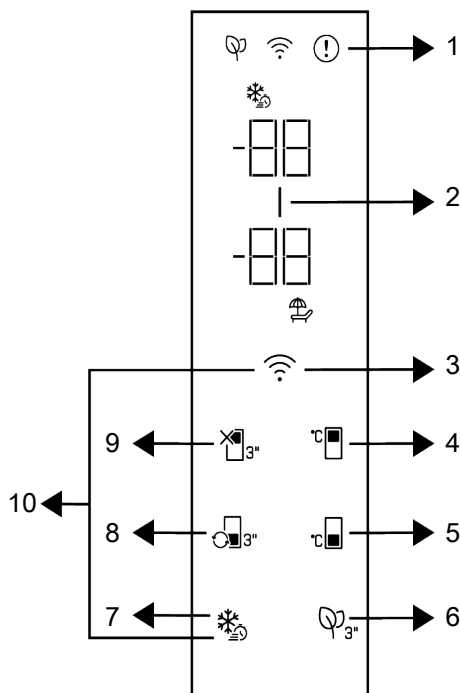
5.3 Kliimaklass ja mõisted

Palun vaadake kliimaklassi seadme andmesildil. Osa allolevast teabest kehtib Teie seadme kohta vastavalt nimeatud kliimaklassile.

6 Teie toote kasutamine

6.1 Seadme juhtpaneel

ET



1 * Tõrke oleku indikaator

3 Juhtmevaba ühenduse nupp

5 * Sügavkülmakambri temperatuuri seadenupp

7 * Kiirkülmutusnupp

9 * Jahutuskambri väljalülitusnupp (puhkuse ajaks)

2 * Energia säästmise (ekraan väljalülitatud) indikaator

4 * Jahutuskambri temperatuuri seadenupp

6 * Lõhnastase mooduli nupp

8 *Kambri otstarbe nupp

10 *Juhtmevaba ühenduse sätete lähtestamise nupp

Lugege esmalt "Ohutusjuhiseid"!

Audioloogilised ja visuaalsed funktsioonid näidikupaneelil abistavad teid toote kasutamisel.

***Valikuline:** Siin näitena toodud funktsioonid on valikulised, Teie seadme juhtpaneelil asuvate funktsioonide kuju ja asukoht võivad erineda.

1. Veaolukorra indikaator

Antud indikaator hakkab tööle ebapiisava jahutuse või anduri tõrke korral.

Sügavkülmakambri temperatuuri näidik kuvab „E” ja jahutuskambri temperatuuri näidik kuvab numbreid nagu 1,2,3... Need numbrid näidikul annavad volitatud teenindusele teavet ilmnunud tõrke kohta.

Kui laadite sooja toitu sügavkülmikusse või hoiate ust pikka aega lahti, võib ekraanile ilmuda hüüumärk. Tegemist ei ole rikkega, see hoiatus kaob, kui toit on jahtunud või kui vajutatakse mõnda klahvi.

2. Energia säästmise (ekraan väljalülitatud) indikaator

Energiasääst on vaikimisi lubatud, ja energiasäästu sümbol süttib siis, kui seadme ust pole teatud aja jooksul avatud ega suletud. Kui energiasääst on sees, kustuvad kõik teised sümbolid ekraanil peale energiasäästu sümboli. Kui energiasäästurežiim on sisselülitatud, deaktiveerib ukse avamine või mistahes nupu vajutamine säästurežiimi ja näidiku sümbolid hakkavad tavapäraselt põlema. Energiasääst on vaikesättena tehases lubatud ning seda ei saa välja lülitada.

3. Traadita ühenduse nupp

Antud nuppu kasutatakse traadita ühenduse loomiseks seadmega mobiilirakenduse HomeWhiz kaudu. Nupu pikal (3-ks sekundiks) vajutamisel ekraanil/näidikul hakkab aeglaselt vilkuma traadita ühenduse sümbol (0,5-sekundilise ajavahemikuga). Sellisel viisil käivitatakse tootel koduvõrk. Pärast traadita ühenduse loomist jääb traadita ühenduse sümbol põlema. Pärast esmase seadistuse lõpuleviimist saab antud nupu vajutamisega ühenduse aktiveerida/deaktiveerida. Traadita ühenduse sümbol vilgub kiiresti (0,2-sekundilise ajavahemikuga), kuni ühendus on loodud. Ühenduse aktiivseks muutmisel vilgub traadita ühenduse sümbol pidevalt. Kui ühendust ei saa pikka aega luua, kontrollige ühenduse sätteid ja vaadake kasutusjuhendi jaotist „Törkeotsing“. Traadita ühenduse loomiseks kasutage rakendust HomeWhiz. Installimise etappe kirjeldatakse rakenduses installimise käigus. Rakendusele pääsete juurde, skannides toote HomeWhiz'i kleebisel asuvat QR-koodi. Rakenduse saab App

Store'ist iOS-i seadmete või Play Store'ist Android-seadmete puhul. Lisateavet leiate aadressilt <https://www.homewhiz.com/>.

4. Jahutuskambri temperatuuri

seadenupp 

Võimaldab jahutuskambri temperatuuri seadistamist. Antud nupu vajutamisega saate seada jahutuskambri temperatuuri kas 8 °C, 7 °C, 6 °C, 5 °C, 4 °C, 3 °C 2 °C või 1 °C kraadile.

5. Sügavkülmakambri temperatuuri

seadenupp 

Seadistab sügavkülmakambri temperatuuri. Antud nupu vajutamisega saate seada sügavkülmakambri temperatuuri kas -18 °C, 19 °C, -20 °C, -21 °C, -22 °C, -23 °C või -24 °C kraadile.

6. Lõhnavastase mooduli nupp

Lõhnavastase funktsiooni sisse-/väljalülitamiseks vajutage seda nuppu 3-ks sekundiks. Kui lõhnavastane funktsioon on sees, süttib lõhnavastase mooduli ikoon. Kui funktsioon on sees, hakkab lõhnavastane moodul perioodiliselt tööle.

7. Kiirkülmutusnupp

Kiirkülmutusnupu vajutamisel süttib kiirkülmutuse sümbol ja aktiveeritakse kiirkülmutus. Sügavkülmakambri temperatuur on seatud -27 kraadile. Funktsiooni tühistamiseks vajutage nuppu uuesti. Kiirkülmutamise funktsioon tühistatakse automaatselt. Suure hulga värske toidu külmutamiseks vajutage kiirkülmutuse nuppu enne toidu sügavkülmakambris asetamist.

8. Kambri otstarbe nupp

Kambri otstarbe nupu vajutamisel 3-ks sekundiks lülitub sügavkülmakamber järgmiste režiimide vahel: külmik, väljas ja sügavkülmik. Selle jahutuskambrina kasutamisel määratakse kambri temperatuuriks 4 °C. Väljalülitatud režiimis kuvab kambri temperatuurinäidik "- -".

9. Jahutuskambri väljalülitusnupp

(puhkuse ajaks)  3"

Puhkuse funktsiooni aktiveerimiseks vajutage nuppu 3-ks sekundiks. Aktiveeritakse puhkerežiim ja süttib puhkuse sümbol. Jahutuskambri temperatuuri näidikul kuvatakse „- -“ ja jahutuskamber ei jätka jahutamist. Kui antud funktsioon on sees, ei sobi jahutuskamber toidu säilitamiseks. Muud kambrid jätkavad jahutamist vastavalt varem määratud temperatuurile. Selle funktsiooni tühistamiseks vajutage nuppu 3-ks sekundiks.

10. Traadita ühenduse sätete

lähtestamise nupp  

Traadita ühenduse sätete lähtestamiseks vajutage samaaegselt 3-ks sekundiks kiirkülmutusnuppu ja traadita ühenduse nuppu. Kogu varem salvestatud kasutajainfo kustutatakse toote mälust ning traadita ühenduse sätteid lähtestatakse/taastatakse tehasesätteid.

Temperatuuri saab seadistada vahemikus 1-8 °C jahutusruumi jaoks ja vahemikus -24 kuni -15 °C sügavkülmikuruumi jaoks. Reguleeritavad temperatuuriväärtused võivad varieeruda, tingimusel et need jäävad vastavalt toote spetsifikatsioonidele nendesse vahemikesse.

6.2 Toiduainete säilitamine jahutuskambris

Toiduainete säilitamine jahutuskambris

- Kambris uste sagedasel avamisel ja sulgemisel ning pikaajalisel lahti hoidmisel tõuseb temperatuur märgatavalt, mis võib lühendada toiduainete säilivusaega ja põhjustada nende riknemist.
- Lõhna ja maitse muutuste ärahoidmiseks tuleb toiduaineid hoida suletud anumates.
- Parema ja ühtlase jahutuse saavutamiseks asetage toiduained nii, et külm õhk saaks nende vahel liikuda.
- Kindlustage õhuvool. Selleks jätkke toiduainete ja siseseina vahele vaba ruum. Kui toetate toiduaineid vastu tagaseina, võivad need jääda.
- Enne külmikusse panemist tuleks lasta kuumadel roogadel toatemperatuurini jahtuda. Seejärel võib panna leige toidu külmiku alumistele riiulitele. Asetage soojad toidud kergesti riknevatest toiduainetest eemale.
- Pöörake erilist tähelepanu sellele, et külmutatuna müüdavaid toiduaineid ei segataks värskete toiduainetega.
- Külmutatud toiduaineid saab sulatada värskete toiduainete sektsioonis. Seeläbi saate jahutada värsked toiduained külmutatud toiduainete abil ja säästa energiat.
- Küpsematute troopiliste puuviljade (mango, melonid, papaiaid, banaanid, ananassid) säilitamine külmikus võib kiirendada küpsemist. Seda ei soovitata, sest see lühendab säilitamisaega.
- Sibulat, küüslauku, ingverit ja muid juurvilju tuleks hoida pimedas ja jahedas ruumis, mitte külmkapis.
- Kui märkate, et külmikus on mõni toiduaine riknenud, visake see ära ja puhastage sellega kokku puutunud tarvikud.
- Suurtes pottides valmistatud roogade, näiteks suppide ja hautiste kiireks jahutamiseks võite need külmikusse panna, kuid enne jagage need portsjonideks ja pange madalatesse anumatesse.
- Asetage pakendamata toiduained munadest eemale.
- Hoidke puu- ja juurvilju eraldi ja rühmitatuna: õunad õuntega, porgandid porganditega).

- Võtke rohelised köögiviljad kilekotist välja ja mähkige need paberrätikusse või kuivatuslappi enne külmikusse panemist. Kui pesete seda tüüpi toiduaineid enne külmikusse panemist, ärge unustage neid kuivatada.
- Hoides kergesti kuivama kippuvaid puu- ja köögivilju perforeeritud või sulgemata kilekottides, saab luua niiske keskkonna kui ka tagada õhuvoolu.
- Välja arvatud juhul, kui keskkonnas esineb äärmuslikke asjaolusid, kui Teie seade sätted vastavad „Soovituslike väärtuste tabelis“ äratoodud väärtustele, säilitavad toiduained oma värskust pikema aja jooksul nii värskete toiduainetete sektsioonis kui ka sügavkülmas.

Säilitage toiduaineid erinevates asukohtades vastavalt nende omadustele:	
Toit	Asukoht
Munad	Ukseriül
Piimatooted (või, juust)	Kui selline on olemas, siis 0 kraadiga sektsioon (hommikusöögi jaoks).
Puu-, köögiviljad ja rohelised lehtköögiviljad	Puu- ja juurviljade sektsioon või sahtlid või EverFresh+ sektsioon (kui selline on olemas)
Värske liha, linnuliha, värske kala, vorstid, kuumtöödeldud toidud	Kui selline on olemas, siis 0 kraadiga sektsioon (hommikusöögi jaoks).
Valmistoidud, pakendatud tooted, konservid, marineeritud tooted	Ülemine riül või ukseriül
Joogid, pudelid, võrsid ja suupisted	Ukseriül

Toiduainete säilitamine sügavkülmakambris

- Kiiremaks jahutamiseks saab 4-6 tundi enne külmutamist aktiveerida kiirkülmutust.
- Enne sügavkülmasse panemist tuleks lasta kuumadel roogadel toatemperatuurini jahtuda.
- Külmutatavad road tuleb jaotada portsjoniteks vastavalt tarbitavale suurusle ja külmutada eraldi pakendites.
- Toitu on soovitatav enne sügavkülmasse paigutamist pakendada.
- Säilitusaja ületamise ennetamiseks kirjutage pakendile vastavalt iga toidu säilitusajale külmutamise kuupäev, kellaaeg ja toote nimetus.
- Tarbiges ülessulatatud toiduaineid kiiresti. Ülessulatatud toiduaineid ei tohi uuesti ilma kuumtöötlemata külmutada. Pärast ülessulatamist ei ole ohutu uuesti külmutatud värsked toiduained ilma kuumtöötlemata tarbida.
- Värsked toiduained külmutades ärge laske neid kokku puutuda juba külmutatud toiduainetega. Vastasel juhul sulavad külmutatud toiduained üles.

Külmutatult müüdavate toiduainete säilitamine

- Toiduainete säilitamisel järgige käesolevates juhistes sätestatud ajavahemikke.
- Toidu kvaliteedi kaitsmiseks hoidke ostu ja külmasse paigutamise vahelist ajavahemikku võimalikult lühikesena.
- Ostke -18 °C juures või madalamal temperatuuril säilitatavaid külmutatud toiduaineid.
- Vältige jääga kaetud pakendites toiduainete ostmist. See tähendab, et toodet võidi osaliselt üles sulatada ja uuesti külmutada. Temperatuur avaldab mõju toidu kvaliteedile.
- Säilitage toitu tootja soovitatud aja jooksul. Võtke sügavkülmikust välja ainult nii palju toitu, kui on vaja.

- Välja arvatud juhul, kui keskkonnas esineb äärmuslikke asjaolusid, kui Teie seade sätted vastavad „Soovituslike väärtuste tabelis“ äratoodud väärtustele, säilitavad toiduained oma värskest pikema aja jooksul nii värskete toiduainetet sektsioonis kui ka sügavkülmas.
- Värskete toiduainete sektsiooni madalamale temperatuurile seadistamise tagajärjel võivad värsked puu- ja köögiviljad osaliselt külmuda.
- Kahe tärniga lahtrid sobivad eelkülmutatud toidu jaoks. Säilitada saab jäätist ja jääkuubikuid.
- Külmutage toitu ainult 4-tärni sektsioonis.

Liha ja kala			Ettevalmistamine	Pikim võimalik säilitusaeg (kuudes)
Lihatooted	Veiseliha	Praad	Lõigake need 2 cm paksusteks tükkideks ja asetage nende vahele foolium või pakkige need tihedalt pakkekesse	6-8
		Praeliha	Pakkige lihatükid külmikukotti või tihedalt pakkekesse	6-8
		Kuubikud	Väikeste tükkidena	6-8
		Šnitsel, karbonaad	Asetage foolium lõigatud viilude vahele või pakkige ükshaaval pakkekesse	6-8
	Lambaliha	Karbonaad	Asetage foolium lihaviilude vahele või pakkige ükshaaval pakkekesse	4-8
		Praeliha	Pakkige lihatükid külmikukotti või tihedalt pakkekesse	4-8
		Kuubikud	Pakkige tükeldatud liha külmikukotti või tihedalt pakkekesse	4-8
	Veis	Praeliha	Pakkige lihatükid külmikukotti või tihedalt pakkekesse	8-12
		Praad	Lõigake need 2 cm paksusteks tükkideks ja asetage nende vahele foolium või pakkige need tihedalt pakkekesse	8-12
		Kuubikud	Väikeste tükkidena	8-12
		Keedetud liha	Pakkige väikesed tükid külmikukotti	8-12
	Hakkliha		Maitsestamiseta, lamedates kottides	1-3
	Rups (tükk)		Tükkidena	1-3
	Kääritatud vorst - salaami		Seda peaks pakkima, isegi kui sellel on ümbris.	1-3
	Peekon		Asetage foolium viilude vahele	2-3
Linnu- ja ulukiliha	Kana- ja kalkuniliha		Pakkige fooliumisse	4-6
	Haneliha		Pakkige fooliumisse (portsjonid ei tohiks ületada 2,5 kg)	4-6
	Part		Pakkige fooliumisse (portsjonid ei tohiks ületada 2,5 kg)	4-6
	Hirve-, küüliku, metskitseliha		Pakkige fooliumisse (portsjonid ei tohiks ületada 2,5 kg ja kondid tuleks eraldada)	6-8
Kala ja mereannid	Mageveekalad (forell, karpkala, säga)		Pärast kala sisemuse ja soomuste põhjalikku puhastamist tuleb kala pesta ja kuivatada ning vajadusel saba ja pea ära lõigata.	2
	Taine kala (meriahven, kammelijas, merikeel)			4-6
	Rasvane kala (pelamiid, skumbria, sinikala, meripoisur, anšoovis)			2-4
	Merikarbid		Puhastage ja pange kottidesse	4-6
	Kalamari		Olemasolevas pakendis, alumiinium- või plastkonteineris	2-3

Tabelis toodud säilitusajad põhinevad
säilitustemperatuuril -18 °C.

Puu- ja juurviljad	Ettevalmistamine	Pikim võimalik säilitusaeg (kuudes)
Aedoad	Pärast pesemist ja väikesteks tükkideks lõikamist pange 3-ks minutiks keevasse vette	10-13
Rohelised herned	Pärast pesemist ja koormist pange 2-ks minutiks keevasse vette	10-12
Kapsas	Pärast pesemist pange 1-2-ks minutiks keevasse vette	6-8
Porgandid	Pärast pesemist ja viiludeks lõikamist pange 3-4-ks minutiks keevasse vette	12
Paprika	Pärast pooleks lõikamist ja varre ning seemnete eemaldamist pange 2-3-ks minutiks keevasse vette	8-10
Spinat	Pärast pesemist ja puhastamist pange 2-ks minutiks keevasse vette	6-9
Porrlauk	Pärast tükeldamist pange 5-ks minutiks keevasse vette	6-8
Lillkapsas	Pärast lehtede eemaldamist ning südamiku tükeldamist pange 3-5-ks minutiks keevasse vette ja lisage veidi sidrunimahla	10-12
Baklažaan	Pärast pesemist ja tükkideks (2 cm) lõikamist pange 4-ks minutiks keevasse vette	10-12
Suvikõrvits	Pärast pesemist ja tükkideks (2 cm) lõikamist pange 2-3-ks minutiks keevasse vette	8-10
Seened	Pruunistage kergelt õlis ja lisage veidi sidrunimahla	2-3
Mais	Puhastage ja säilitage kas tõlviku või teradena	12
Õunad ja pirnid	Pärast koormist ja viiludeks lõikamist pange 2-3-ks minutiks keevasse vette	8-10
Aprikoosid ja virsikud	Lõigake pooleks ja eemaldage kivid	4-6
Maasikad ja vaarikad	Peske ja eemaldage varred	8-12
Küpsetatud puuviljad	Lisage konteinerisse 10% suhkrut	12
Ploomid, kirsid, hapukirsid	Peske ja eemaldage varred	8-12

Tabelis toodud säilitusajad põhinevad
säilitustemperatuuril -18 °C.

Piimatooted	Ettevalmistamine	Pikim võimalik säilitusaeg (kuudes)	Säilitustingimused
Juust (välja arvatud fetajuust)	Asetage foolium viilude vahele	6-8	Lühiajaliseks säilitamiseks võib selle jätta originaalpakendisse. Pikaajaliseks säilitamiseks tuleks see pakkida ka alumiinium- või plastfooliumisse.
Või, margariin	Olemaolevas pakendis	6	Olemaolevas pakendis või plastkonteineris

Tabelis toodud säilitusajad põhinevad
säilitustemperatuuril -18 °C.

„Värske toidu kogus, mida võib teatud aja jooksul külmutada, on märgitud tüübisildil.“

Sügavkülmiku kambrid Valikut	Jahutuskapp Valikut	Vahemärkused
-20°C	4°C	Tegemist on vaikimisi, soovitusliku seadega. Seda valikut soovitatakse juhul, kui ümbritsev temperatuur on alla 30°C.

Kiirkülmutus

1. Aktiveerige kiirkülmutus 1 ööpäev enne värske toidueinete sügavkülmale panemist.
2. Ühe ööpäeva möödumisel pärast nupu vajutamist asetage sügavkülmutamiseks mõeldud toiduained teisele suurema külmutusvõimsusega riulile.
3. Kui kiirkülmutamise funktsioon on aktiveeritud, tühistatakse see automaatselt teatud aja möödudes.

Sügavkülmiku andmed

Vastavalt IEC 62552 standarditele, peab sügavkülmiku võimsusest piisama 4,5 kg toiduainete külmutamiseks -18°C juures või madalamal temperatuuril 1 ööpäeva jooksul iga 100 liitri sügavkülmiku sektsiooni mahu kohta, kui ümbritsevaks temperatuuriks on 25°C.

Toiduaineid saab pikaajaliselt säilitada ainult temperatuuril -18°C või sellest madalamal.

Toiduaineid saab hoida värskena mitu kuud (sügavkülmale temperatuuril -18 °C või madalamal).

Külmutatavad toiduained et tohi sügavkülmale puutuda kokku juba külmutatud toitudega, et vältida nende osalist sulamist.

Külmutatult säilitusaja pikendamiseks, keetke juurviljad ära ja nõrutage välja vesi. Asetage toidud õhukindlatesse pakenditesse ja asetage külmikusse. Banaanid, tomatid, salat, keedetud munad, kartulid ja muud sarnased toiduained ei sobi külmutamiseks. Kõnealuste toitude külmutamise korral kannatavad ainult nende toiteväärtused ja maitseomadused. Inimeste tervist ohustav mädanik ei ole kõne all.

Toidu paigutamine

Külmikukambrite riulid:Erinevad külmutatud toiduained nagu liha, kala, jäätis, köögiviljad jne.

Jahutusruumide riulid:Toidukaubad pottide sees, kaetud taldrik ja kaetud karbid, munad (suletud karbis)

Jahutusruumi ukse riulid:Väikesed ja pakendatud toidud või joogid

Külmik:Köögiviljad ja puuviljad

Värske toiduosakond:Delikatessid (hommikusöögid, lühikese aja jooksul tarbitavad lihatooted)

VASTUTUSE VÄLISTAMINE

Mõningate (lihtsate) tõrkedega saab lõppkasutaja piisavalt hästi ise hakkama, ilma et tekiks ohutusprobleeme või ohtlikku kasutamist, tingimusel et ta tegutseb järgmiste juhiste piires ja neid järgides (vt jaotist „Remont oma kätega”).

Seetõttu tuleb ohutusprobleemide vältimiseks jätta remont registreeritud professionaalsetele remonditöökodadele, välja arvatud juhul, kui allpool olevas jaotises „Remont oma kätega” on lubatud teisiti. Registreeritud professionaalne remonditöökoda on professionaalne

remonditöökoda, kellele tootja on lubanud juurdepääsu selle toote juhistele ja varuosade loendile vastavalt direktiivides 2009/125/EÜ sätestatud õigusaktides kirjeldatud meetoditele.

Garantiitingimustele vastavat teenust võib aga pakkuda ainult hooldusettevõtte (nt volitatud professionaalne remonditöökoda), mille kontaktnumber on toodud kasutusjuhendis/garantiikaardil või edastatud volitatud edasimüüja poolt. Seetõttu palun arvestage, et

professionaalsete, kuid Whirlpool poolt volitamata remonditöökodade tehtud töö tühistab garantii.

Remont oma kätega

Lõpptarbija saab ise remontida ainult järgmisi varuosi: ukse käepidemed, ukse hinged, kandikud, korvid ja ukse tihendid (ajakohastatud loend on saadaval ka aadressil <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> alates 01.03.2021).

Toote ohutuse tagamiseks ja tõsiste vigastuste ohu vältimiseks tuleb selline oma kätega remont läbi viia vastavalt kasutusjuhendis antud juhistele oma kätega remondi kohta või järgmisel aadressil saadaolevatele juhistele: <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>. Turvalisuse tagamiseks eemaldage toode vooluvõrgust enne mis tahes iseseisvat remonti.

Lõppkasutajate tehtud parandus- ja remondikatsed osade suhtes, mida selles loendis ei ole ja/või ei järgita kasutusjuhendis toodud juhiseid iseparandamiseks või mis on saadaval <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, võib tekitada ohutusprobleeme, mis ei ole tingitud Whirlpool ja tühistada garantii. Seetõttu on tungivalt soovitatav, et lõppkasutajad hoiduksid remondikatsetest väljaspool nimetatud varuosade loendit, ja pöörduksid sellistel juhtudel volitatud professionaalsete remonditöökodade või registreeritud professionaalsete remonditöökodade poole. Vastasel juhul võivad sellised lõppkasutajate remondikatsed põhjustada ohutusprobleeme ja toodet kahjustada ning põhjustada seejärel tulekahju, üleujutusi, elektrilööke ja tõsiseid kehavigastusi. Näiteks, kuid mitte ainult, tuleb järgmised remonditööd lasta teha volitatud professionaalsete remonditöökodadele või registreeritud professionaalsetele

remonditöökodade poolt: kompressor, jahutusahel, põhiplaat, inverteri plaat, näidikuplaat jne.

Tootjat/müüjat ei saa süüdistada ühelgi juhul, kui lõppkasutajad ei järgi ülaltoodut. Ostetud külmiku varuosade saadavus on 10 aastat. Selle aja jooksul on külmiku nõuetekohaseks kasutamiseks saadaval originaalvaruosi

Teie poolt ostetud külmkapi minimaalne garantiiaeg on 24 kuud.

See toode on varustatud "G" energiaklassi valgusallikaga.

Selle toote valgusallika võib välja vahetada ainult professionaalne remonditöökoda.

Lūdzu, vispirms izlasiet šo rokasgrāmatu!

Cienījamais klient

Paldies, ka izvēlējāties šo produktu .

Lūdzu, reģistrējiet savus produktus vietnē www.register10.eu

Mēs vēlamies, lai šis kvalitatīvais produkts, kas ir ražots pēc jaunākajām tehnoloģijām, jums kalpotu ar optimālu efektivitāti. Lai to izdarītu, pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un jebkuru citu pievienoto dokumentāciju.

Nemiet vērā visu šajā lietošanas instrukcijā doto informāciju un brīdinājumus. Šādi jūs pasargāsiet sevi un produktu no iespējamiem riskiem. Saglabājiet šo lietošanas rokasgrāmatu. Ja jūs šo iekārtu nododat kādam citam, līdzi dodiet arī šo rokasgrāmatu.

Lietotāja rokasgrāmatā un uz izstrādājuma ir izmantoti šādi simboli:



Izlasiet šo lietošanas rokasgrāmatu.



ENERGY



SUPPLIER'S NAME

MODEL IDENTIFIER → (*)

A

A

Izstrādājumu datubāzē saglabāto informāciju par modeli var iegūt, apmeklējot tālāk norādīto tīmekļa vietni un sameklējot tajā sava modeļa identifikatoru (*), kas atrodams enerģijas marķējumā.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

Lūdzu, noskenējiet QR kodu uz ierīces, lai iegūtu plašāku informāciju



1 Vides instrukcijas

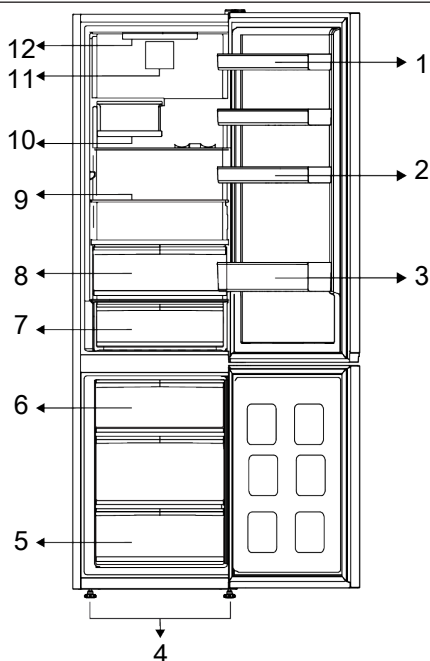
1.1 Iepakojuma materiālu iznīcināšana

Iepakojuma materiāls ir pārstrādājams, un tas ir marķēts ar pārstrādes simbolu .

Tāpēc dažādas iepakojuma daļas ir jāiznīcina atbilstīgi un pilnībā saskaņā ar vietējo iestāžu noteikumiem, kas reglamentē atkritumu iznīcināšanu.

LV

2 Jūsu ledusskapis



- | | |
|------------------------------------|----------------------------------|
| 1 * Regulējami durvju plaukti | 2 * Olu turētājs |
| 3 * Pudeļu plaukts | 4 * Regulējamas priekšējās kājas |
| 5 * Saldētavas nodalījums | 6 * Ledus tvertne |
| 7 * Aukstās uzglabāšanas atvilktnē | 8 * Dārzeņu atvilktnē |
| 9 * Regulējami plaukti | 10 * Salokāma vīna tvertne |
| 11 * Ventilators | 12 * Apgaismojuma lampa |

***Izvēles:** Attēli šajā lietošanas instrukcijā ir shematiski un var precīzi neatbilst jūsu izstrādājumam. Ja jūsu izstrādājumam nav attiecīgo daļu, tādā gadījumā konkrētā informācija attiecas uz citiem modeļiem.

3 Uzstādīšana

Vispirms izlasiet "Drošības instrukcijas"!

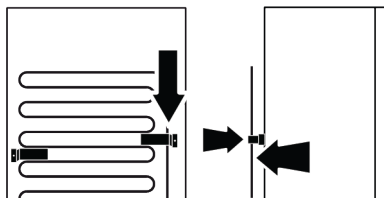
3.1 Pareizā uzstādīšanas vieta

Sazinieties ar pilnvaroto servisu par izstrādājuma uzstādīšanu. Lai sagatavotu izstrādājumu uzstādīšanai, skatiet informāciju lietotāja rokasgrāmatā un pārlicinieties, vai elektriskie un ūdensvadi ir atbilstoši prasībām. Ja nē, zvaniet elektriķim un santehniķim, lai pēc vajadzības sakārtotu komunālos pakalpojumus.

- Ierīci uz līdzenas virsmas, lai izvairītos no
- Novietojiet izstrādājumu vismaz 30 cm attālumā no sildītāja, krāsns un līdzīgiem karstuma avotiem, un vismaz 5 cm attālumā no elektriskajām cepeškrāsnīm.
- Novietojot divus ledusskapjus vienu blakus otram, atstājiet vismaz 4 cm attālumus starp abām ierīcēm.
- Uzglabāt produktu ārpus tiešiem saules stariem un sausā vietā.
- Jūsu izstrādājuma efektīvai darbībai ir nepieciešama pietiekama gaisa cirkulācija. Ja izstrādājumu novietojat nišā, atcerieties, ka starp izstrādājumu un griestiem, aizmugurējo sienu un sānu sienām jāatstāj vismaz 5 cm atstarpe.
- Pārlicinieties, ka atstarpes aizsargelements pie aizmugurējās sienas ir uzstādīts tam paredzētajā vietā (ja ietilpst izstrādājuma komplektācijā).
- Ja elementa nav, tas ir nozaudēts vai nolūzis, uzstādot izstrādājumu, ir jānodrošina vismaz 5 cm atstarpe starp izstrādājuma aizmugurējo virsmu un istabas sienu. Atstarpe aizmugurē ir svarīga izstrādājuma efektīvai darbībai.

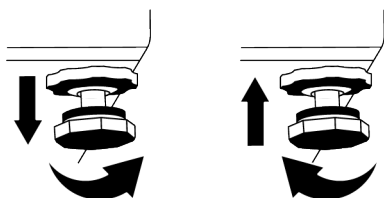
3.2 Plastmasas malu pievienošana

Ledusskapja kondensators atrodas aizmugurē. Lai samazinātu enerģijas patēriņu un palielinātu energoefektivitāti, kondensatora augšdaļa un apakšdaļa ir jāatvelk atpakaļ un jānostiprina, kā parādīts attēlā. Kad kondensators ir atvilktis atpakaļ, kronšteini bloķējas un kondensatora pozīcija ir nodrošināta.



3.3 Kāju regulēšana

Ja izstrādājums nav nobalansēts, noregulējiet priekšējās regulējamās kājiņas, pagriežot tās pa labi vai pa kreisi.



3.4 Brīdinājums par karstu virsmu

Jūsu ledusskapja sānu sienas ir aprīkotas ar dzesējošās vielas caurulēm, lai uzlabotu dzesēšanas sistēmu. Caur šīm virsmām var plūst augstspiediena šķidrums, kas var sakarsēt virsmas un sānu sienas. Tā ir parasta parādība, un apkope nav nepieciešama.

4 Izstrādājuma darbība

Vispirms izlasiet "Drošības instrukcijas"!

- Izstrādājumu drīkst lietot tikai pārtikas glabāšanai.

- Izslēdziet ūdens vārstu, ja būsiet prom no mājām (piem., atvaļinājumā) un ilgstoši neizmantosiet ledus veidotāju vai ūdens automātu. Pretējā gadījumā var rasties noplūdes.

Izstrādājuma atvienošana

- Izņemiet pārtiku, lai novērstu smaku veidošanos,

5 Sagatavošana

Vispirms izlasiet "Drošības instrukcijas"!

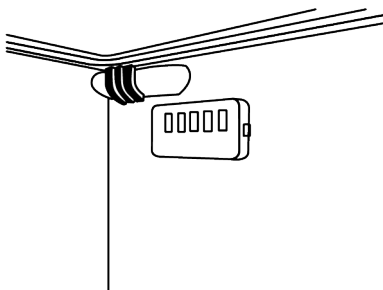
5.1 Ko darīt, lai taupītu enerģiju

- Šo aukstumiekārtu nav paredzēts lietot kā iebūvētu ierīci.
- Iekraujot pārtikas produktus, atstājiet pietiekami daudz vietas ledusskapja iekšpusē, lai nodrošinātu pietiekamu gaisa cirkulāciju dzesēšanai.
- Tā kā karstais un mitrais gaiss tieši neiekļūst jūsu izstrādājumā, kamēr nav atvērtas durvis, jūsu izstrādājums pats optimizēs savus apstākļus, lai pasargātu jūsu pārtiku. Šādos apstākļos funkcijas un komponenti, piemēram, kompresors, ventilators, sildītājs, atkausēšana, apgaismojums, displejs un tā tālāk, darbosies atbilstoši vajadzībām, patērējot minimālu enerģiju.
- Ja ir vairākas iespējas, stikla plaukti jānovieto tā, lai gaisa izplūdes atveres pie aizmugurējās sienas netiktu aizsprostotas, un vēlams tā, lai gaisa izplūdes atveres paliktu zem stikla plaukta. Šī kombinācija var palīdzēt uzlabo gaisa sadali un energoefektivitāti.
- Uzglabāšanas laikā ļoti ieteicams izmantot zemāk esošo atvilktni.
- Optimālai efektivitātei 24 stundas pirms svaigu pārtikas produktu ievietošanas saldētavā var izmantot ātro sasaldēšanu (ja tāda ir pieejama).
- Vairumā gadījumu pēc svaigu pārtikas produktu ievietošanas saldētavā ātras sasaldēšanas funkcijai pietiek ar 24 stundām. Pēc kāda laika ātrās sasaldēšanas funkcija tiks automātiski deaktivizēta.
- Saldējot nelielu pārtikas produktu daudzumu, ātrās sasaldēšanas funkciju pēc kāda laika var deaktivizēt, lai nodrošinātu enerģijas taupīšanu.

- Pagaidiet, līdz ledus izkusis, notīriet iekšpusi un ļaujiet tai nožūt, atstājiet durvis vaļā, lai nesabojātu korpusa iekšējo plastmasu.

LV

- Atkarībā no izstrādājuma funkcijām saldētu pārtikas produktu atkausēšana ledusskapī nodrošina enerģijas ietaupījumu un saglabā pārtikas produktu kvalitāti.
- Lai ledusskapja saldētavas nodalījumā ievietotu maksimālo pārtikas daudzumu, ir jāizņem augšējās atvilktnes un jānovieto pārtika uz stieplu/stikla plauktiem.
- Novietojiet pārtikas produktus, kā parādīts turpmāk, ievērojot attālumu no dzesētāja nodalījuma temperatūras sensora. Ja tie saskaras ar sensoru, ierīces enerģijas patēriņš var palielināties



- Pārtika jāuzglabā ledusskapja atvilktnēs, lai nodrošinātu enerģijas taupīšanu un uzglabātu pārtiku labākā apkārtējā vidē.
- Pārtikas iepakojumi nedrīkst būt tieši saskarē ar temperatūras sensoru, kas atrodas saldētavas nodalījumā.

5.2 Pirmā lietošana

Pirms izstrādājuma lietošanas pārliecinieties, ka ir veikti nepieciešamie sagatavošanās darbi saskaņā ar norādījumiem sadaļās "Drošības instrukcijas" un "Uzstādīšana".

- Pirms produkta lietošanas pagaidiet vismaz 2 stundas, lai nodrošinātu pilnīgu saldēšanas efektivitāti.

- 6 stundas turiet produktu darbināmu, nenovietojot tajā nekādus ēdienus, un produkta durtiņas ir jātur pēc iespējas vairāk aizvērtas.
- Temperatūras izmaiņas, ko izraisa durvju atvēršana un aizvēršana izstrādājuma lietošanas laikā, parasti var izraisīt kondensāciju uz durvju/virsbūves plauktiem un izstrādājumā ievietotajiem stikla traukiem.
- Būs dzirdama skaņa, kad sāks darboties kompresors. Tas ir normāli, ja produkts rada troksni pat tad, ja kompresors nedarbojas, jo šķidrums un gāze var tikt saspiesti dzesēšanas sistēmā.
- Ir normāli, ja ledusskapja priekšējās malas ir siltas. Tās ir paredzētas sasilt, lai novērstu kondensācijas veidošanos.
- Dažiem modeļiem indikatoru panelis automātiski izslēdzas 1 minūtes pēc tam, kad durvis aizveras. Tas atkārtoti aktivizējas, kad durvis tiek atvērtas vai tiek nospiesta kāda no pogām.

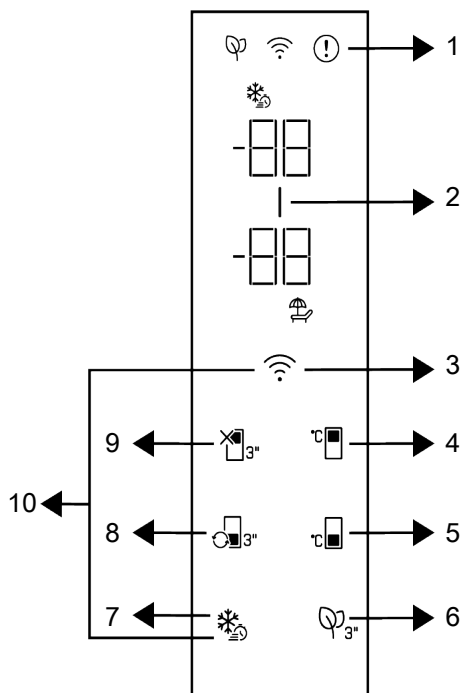
5.3 Klimata klase un definīcijas

Lūdzu, skatiet klimata klasi uz savas ierīces datu plāksnītes. Viena no tālāk norādītās informācijas attiecas uz jūsu ierīci atbilstoši klimata klasei.

- **SN:** Ilgtermiņa mērens klimats: Šī dzesēšanas ierīce ir paredzēta lietošanai apkārtējās vides temperatūrā no 10 °C līdz 32 °C.
- **N:** Mērens klimats: Šī dzesēšanas ierīce ir paredzēta lietošanai apkārtējās vides temperatūrā no 16 °C līdz 32 °C.
- **ST:** Subtropu klimats: Šī dzesēšanas ierīce ir paredzēta lietošanai apkārtējās vides temperatūrā no 16 °C līdz 38 °C.
- **T:** Tropu klimats: Šī dzesēšanas ierīce ir paredzēta lietošanai apkārtējās vides temperatūrā no 16 °C līdz 43 °C.

6 Jūsu produkta lietošana

6.1 Izstrādājuma vadības panelis



1 * Kļūdas statusa indikators

3 *Bezvadu poga

5 * Saldētavas nodalījuma temperatūras iestatīšanas poga

7 * Ārās sasaldēšanas poga

9 * Dzesētāja nodalījuma izslēgšanas (atvaļinājuma) funkcija

2 * Energijas taupīšanas (displejs izslēgts) indikators

4 * Ledusskapja nodalījuma temperatūras iestatīšanas poga

6 * Dezodoratora moduļa atslēga

8 *Nodalījuma konversijas atslēga

10 *Bezvadu savienojuma iestatījumu atiestatīšanas poga

Vispirms izlasiet "Drošības instrukcijas"!

Indikatora paneļa skaņas un vizuālās funkcijas palīdzēs jums lietot produktu.

***Izvēles:** Parādītās funkcijas nav obligātas, ierīces indikatora panelī var atšķirties pēc formas un atrašanās vietas.

1. Kļūdas stāvokļa indikators

Šis indikators ir aktīvs, kad jūsu saldētava nevar veikt pietiekamu dzesēšanu vai jebkura sensora kļūdas gadījumā. "E" tiks parādīts uz saldētavas nodalījuma temperatūras indikatora, un uz dzesēšanas nodalījuma temperatūras indikatora būs redzami tādi skaitļi kā 1,2,3.... Šie indikatora

skaitļi sniedz informāciju pilnvarotajam servisam par notikušo kļūdu. Ieliekot saldētavas nodalījumā siltu pārtiku vai atstājot ilgstoši vaļā durvis, displejā parādīsies izsaukuma zīme. Tā nav kļūme, tādēļ brīdinājums pazudīs tikai tad, kad pārtika būs atdzisusi vai kad piespiedīsiet pogu.

2. Enerģijas taupīšanas (displejs

izslēgts) indikators

Energotaupības funkcija tiek automātiski iespējota, un, kad izstrādājuma durvis ilgāku laiku nav vērtas vaļā vai aizvērtas ciet, displejā iedegsies energotaupības simbols. Ja ir ieslēgta enerģijas taupīšanas funkcija, visi displejā redzami simboli, izņemot enerģijas taupīšanas simbolu, izslēdzas. Kad enerģijas taupīšanas funkcija ir aktīva, nospiežot jebkuru pogu vai atverot durvis, enerģijas taupīšanas funkcija izslēdzas un displeja signāli atgriežas parastajā stāvoklī. Enerģijas taupīšanas funkcija pēc rūpnīcas noklusējuma iestatījumiem ir aktīva, un to nevar atcelt.

3. Bezvadu atslēga

Šī poga tiek izmantota, lai bezvadu režīmā izveidotu savienojumu ar ierīci, izmantojot mobilo lietojumprogrammu HomeWhiz. Ja taustiņš tiek nospiests ilgi (3 sekundes), bezvadu savienojuma simbols displejā/indikatorā mirgos lēni (ar 0,5 sekunžu intervālu). Šādā veidā izstrādājuma tiek inicializēts mājas tīkls. Kad ir izveidots bezvadu savienojums ar izstrādājumu, bezvadu savienojuma simbols būs pastāvīgi izgaismots. Savienojumu var aktivizēt/deaktivizēt pēc pirmās iestatīšanas pabeigšanas, nospiežot šo taustiņu. Kamēr tiek izveidots savienojums, bezvadu savienojuma simbols ātri mirgos (ar 0,2 sek. intervālu). Kad savienojums kļūst aktīvs, bezvadu savienojuma simbols mirgo nepārtraukti. Ja savienojumu ilgstoši nevar izveidot, pārbaudiet savus savienojuma iestatījumus un skatiet

lietotāja rokasgrāmatas sadaļu "Problēmu novēršana". Izmantojiet HomeWhiz lietojumprogrammu bezvadu savienojumam. Instalācijas soļi būs redzami lietotnē instalēšanas laikā. Jūs varat piekļūt lietotnei, nolasot QR kodu, kas atrodas HomeWhiz etiķetē uz produkta. Programmu var iegūt veikalā App Store iOS ierīcēm vai Play Store Android ierīcēm. Lai iegūtu sīkāku informāciju, apmeklējiet vietni <https://www.homewhiz.com/> address.

4. Ledusskapja nodalījuma temperatūras

iestatīšanas poga

Ļauj iestatīt ledusskapja nodalījuma temperatūru. Nospiežot taustiņu, dzesētāja nodalījuma temperatūru var iestatīt uz 8 °C, 7 °C, 6 °C, 5 °C, 4 °C, 3 °C, 2 °C un 1 °C.

5. Saldētavas nodalījuma temperatūras

iestatīšanas taustiņš

Tiek iestatīta temperatūra saldētavas nodalījumā. Nospiežot taustiņu, saldētavas nodalījuma temperatūru var iestatīt uz -18 °C, 19 °C, -20 °C, -21 °C, -22 °C, -23 °C un -24 °C.

6. Dezodoratora moduļa atslēga

Nospiediet šo taustiņu 3 sekundes, lai aktivizētu/deaktivizētu dezodorēšanas funkciju. Kad dezodorēšanas funkcija ir aktīva, tiek izgaismota dezodorētāja moduļa ikona. Kad funkcija ir aktīva, dezodorēšanas modulis tiks periodiski darbināts.

7. Ātrās iesaldēšanas atslēga

Nospiežot ātrās sasaldēšanas taustiņu, jāiedegas ātrās sasaldēšanas simbolam un jāaktivizē ātrās sasaldēšanas funkcija. Saldētavas nodalījuma temperatūra ir iestatīta uz -27 °C. Vēlreiz nospiediet taustiņu, lai šo funkciju atceltu. Ātrās sasaldēšanas funkcija tiks atcelta automātiski. Lai sasaldētu lielu svaigas pārtikas produktu daudzumu, nospiediet straujas sasaldēšanas pogu pirms pārtikas produktu ievietošanas saldētavas nodalījumā.

8. Nodalījuma pārveidošanas atslēga



Kad nodalījuma pārveidošanas taustiņš tiek nospiests 3 sekundes, saldētavas nodalījums attiecīgi pārslēdzas starp dzesētāja, izslēgtā un saldētavas režīmiem. Ja tas tiek izmantots kā dzesētāja nodalījums, nodalījuma temperatūra ir iestatīta uz 4 °C. IZSLĒGTA režīmā nodalījuma temperatūras indikatoram jārāda "- -".

9. Ledusskapja nodalījuma izslēgšanas

(OFF) (atvaļinājums) funkcijas poga

3 sekundes turiet nospiestu pogu, lai ieslēgtu atvaļinājuma funkciju. Ir aktivizēts atvaļinājuma režīms un izgaismojās atvaļinājuma simbols. Uz dzesētāja nodalījuma temperatūras indikatora tiek parādīta izteiksme "- -", un dzesētāja nodalījums neveic aktīvu dzesēšanas darbību. Nav ieteicams uzglabāt pārtiku ledusskapja nodalījumā, kad šī funkcija ir

aktivizēta. Pārējie nodalījumi turpina atdzesēt atbilstoši iepriekš iestatītajai temperatūrai. 3 sekundes turiet nospiestu pogu, lai atceltu šo funkciju.

10. Bezvadu savienojuma iestatījumu

atiestatīšanas poga +

Lai atiestatītu bezvadu savienojuma iestatījumus, ātrās sasaldēšanas un bezvadu savienojuma taustiņi ir jānospiež vienlaicīgi un 3 sekundes. Visa iepriekš ierakstītā lietotāja informācija tiek dzēsta no izstrādājuma, kurā bezvadu savienojuma iestatījumi ir atiestatīti/atjaunoti uz rūpnīcas noklusējuma iestatījumiem.

Temperatūru dzesēšanas nodalījumā var iestatīt no 1 līdz 8°C, bet saldētavas nodalījumā - no -24 līdz -15°C.

Regulējamās temperatūras vērtības var atšķirties, ja tās ir šajos diapazonos saskaņā ar produkta specifikācijām.

6.2 Pārtikas uzglabāšana dzesētāja nodalījumā

Pārtikas uzglabāšana dzesētāja nodalījumā

- Nodalījuma temperatūra ievērojami paaugstinās, ja nodalījuma durvis tiek bieži atvērtas un aizvērtas un ilgstoši turētas atvērtas, tas var samazināt pārtikas kalpošanas laiku un izraisīt pārtikas bojāšanos.
- Lai neizraisītu smaržas un garšas izmaiņas, ēdiens jāuzglabā slēgtos traukos.
- Lai panāktu labāku un viendabīgu dzesēšanu, novietojiet ēdienu atsevišķi tā, lai auksts gaiss varētu kļīst pa tiem.
- Nodrošiniet gaisa plūsmu, atstājot atstarpi starp ēdienu un iekšējo sienu. Atspiežot pārtiku pret aizmugurējo sienu, pārtika var sasalt.
- Gatavos karstos ēdienus pirms ievietošanas ledusskapī sasildiet līdz istabas temperatūrai. Pēc tam silto maltīti varat novietot ledusskapja

apakšējos plauktos. Silts produkts novietojiet tālāk no pārtikas produktiem, kas ātri bojājas.

- Īpaši pievērsiet uzmanību tam, lai nesajauktu pārtikas produktus, kas tiek pārdoti kā saldēti, ar svaigiem pārtikas produktiem.
- Atkausējiet saldēto pārtiku svaigas pārtikas nodalījumā. Tādējādi jūs varat atdzesēt svaigas pārtikas nodalījumu, izmantojot saldētu pārtiku, un ietaupīt enerģiju.
- Negatavu tropu augļu (mango, meloņu šķirnes, papaijas, banānu, ananāsu) uzglabāšana ledusskapī var paātrināt nogatavošanās procesu. Tas nav ieteicams, jo tas saīsinās uzglabāšanas laiku.
- Sīpoli, ķiploki, ingvers un citi sakņaugi jāuzglabā tumšā un aukstā telpā, nevis ledusskapī.

- Ja pamanāt, ka kāds ēdiens ledusskapī ir sabojājies, izmetiet to un notīriet piederumus, kas ar to ir nonākuši saskarē.
- Lai ēdienreizes, piemēram, zupas un sautējumus, kas tiek gatavoti lielajos katlos, ātri atdzesētu, varat tos ievietot ledusskapī, sadalot tos savos seklos traukos.
- Neiepakotus pārtikas produktus novietojiet tālāk no olām.
- Uzglabājiet augļus un dārzeņus atsevišķi un uzglabājiet katru šķirni kopā (piemēram, ābolus ar āboliem, burkānus ar burkāniem).
- Izņemiet zaļos dārzeņus no plastmasas maisiņa un ievietojiet tos ledusskapī pēc iesaiņošanas papīra dvieļi vai žāvēšanas

drānā. Ja mazgājat šāda veida pārtiku pirms ievietošanas ledusskapī, atcerieties tos nožāvēt.

- Jūs varat gan izveidot mitru vidi, gan nodrošināt gaisa plūsmu, turot augļus un dārzeņus, kas ir pakļauti žūšanai, perforētajos vai neaizīmogotajos plastmasas maisiņos.
- Izņemot gadījumus, kad vidē ir pieejami ekstrēmi apstākļi, ja Jūsu precei (rekomendējošo iestatījumu vērtību tabulā) ir iestatītas norādītās iestatītās vērtības, pārtika ilgāk saglabā savu svaigumu gan svaigo produktu nodalījumā, gan saldētavas nodalījumā.

Uzglabājiet pārtiku dažādās vietās atbilstoši to īpašībām:	
Pārtikas produkts	Atrašanās vieta
Ola	Durvju plaukts
Piena produkti (sviests, siers)	Ja pieejams, nulles grādu (brokastu ēdienam) nodalījums
Augļi, dārzeņi un zaļumi	Augļu-dārzeņu nodalījums, "crisper" tvertne vai EverFresh+ nodalījums (ja pieejams)
Svaiga gaļa, mājputni, zivis, desa u.c. gatavā pārtika	Ja pieejams, nulles grādu (brokastu ēdienam) nodalījums
Gatavs pasniegšanai pārtikas produktiem, fasētiem produktiem, konserviem un marinētiem gurķiem	Augšējie plaukti vai durvju plaukts
Dzērieni, pudeles, garšvielas un uzkodas	Durvju plaukts

Pārtikas uzglabāšana saldētavas nodalījumā

- Ātrās sasaldēšanas funkciju var aktivizēt 4-6 stundas pirms sasaldēšanas funkcijas un veikt ātrāku dzesēšanu.
- Atdzesējiet karstos ēdienus līdz istabas temperatūrai, pirms ievietojat tos saldētavas nodalījumā.
- Saldējamie pārtikas produkti jāsadala porcijās atbilstoši patērējamajam izmēram un jāsasaldē atsevišķos iepakojumos.
- Pirms pārtikas produktu ievietošanas saldētavā ieteicams tos iepakot.

- Lai nepieļautu uzglabāšanas termiņa beigas, uz iepakojuma ierakstiet sasaldēšanas datumu, laiku un produkta nosaukumu atbilstoši dažādu pārtikas produktu uzglabāšanas laikiem.
- Ātri patērējiet atkausētos ēdienus. Atkausētos ēdienus nevar atkārtoti sasaldēt, ja tie nav pagatavoti. Nav droši lietot saldētus svaigus pārtikas produktus bez gatavošanas pēc to atkausēšanas.
- Saldējot svaigus pārtikas produktus, nesaskarieties ar jau sasaldētiem pārtikas produktiem. Pretējā gadījumā saldēti pārtikas produkti tiks atkausēti.

Pārtikas produktu uzglabāšana, kas tiek pārdota saldēta

- Uzglabājot pārtikas produktus, ievērojiet šajos norādījumos norādītos termiņus.
- Lai aizsargātu pārtikas produktu kvalitāti, ievērojiet pēc iespējas īsāku laiku intervālu starp pirkšanas darījumu un uzglabāšanu.
- Pērciet saldētu pārtiku, kas tiek uzglabāta -18°C vai zemākā temperatūrā.
- Izvairieties no tādu pārtikas produktu iegādes, kuru iepakojumi ir pārklāti ar ledu utt. Tas nozīmē, ka produkts var būt daļēji atkausēts un atkārtoti sasaldēts. Temperatūra ietekmē ēdiena kvalitāti.

- Uzglabājiet pārtiku ražotāja ieteiktajā laikā. Izņemiet no saldētavas tikai tik daudz pārtikas, cik nepieciešams.
- Izņemot gadījumus, kad vidē ir pieejami ekstrēmi apstākļi, ja Jūsu precei (rekomendējošo iestatījumu vērtību tabulā) ir iestatītas norādītās iestatītās vērtības, pārtika ilgāk saglabā savu svaigumu gan svaigo produktu nodalījumā, gan saldētavas nodalījumā.
- Ja svaigas pārtikas nodalījumā ir iestatīta zemāka temperatūra, svaigi augļi un dārzeņi var būt daļēji sasaluši.
- Divzvaigžņu nodalījumi ir piemēroti iepriekš sasaldētai pārtikai. Saldējumu un ledus gabaliņus var uzglabāt.
- Iesaldējiet pārtikas produktus tikai 4 zvaigžņu nodalījumā.

LV

Gaļa un zivis			Sagatavošana	Ilgākais glabāšanas laiks (mēnesis)
Gaļas produkti	Teļa gaļa	Steiks	Sagriežot tos 2 cm biezumā un starp tiem novietojot foliju vai arī stingri ietinot	6-8
		Cepetis	Iepakojot gaļas gabalus aukstummaisos vai cieši ietinot	6-8
		Kubiņi	Mazos gabaliņos	6-8
		Šnicele, karbonāde	Ieliekot foliju starp sagrieztajām šķēlēm un vai cieši tās ietinot	6-8
	Aitas gaļas	karbonādes	Ieliekot foliju starp sagrieztajām šķēlēm vai cieši tās ietinot	4-8
		Cepetis	Iepakojot gaļas gabalus aukstummaisos vai cieši ietinot	4-8
		Kubiņi	Iepakojot gaļas gabaliņus aukstummaisos vai cieši tos ietinot	4-8
	Liellopa gaļa	Cepetis	Iepakojot gaļas gabalus aukstummaisos vai cieši ietinot	8-12
		Steiks	Sagriežot tos 2 cm biezumā un starp tiem novietojot foliju vai arī stingri ietinot	8-12
		Kubiņi	Mazos gabaliņos	8-12
		Vārīta gaļa	Iepakojot mazus gabaliņus aukstummaisos	8-12
	Maltā gaļa		Bez garšvielām, plakanos maisiņos	1-3
	Orgānu gaļa (gabals)		Gabalos	1-3
	Žāvēta desa – salami		To vajadzētu iepakot arī tad, ja tai ir apvalks.	1-3
	Bekons		Ieliekot foliju starp šķēlēm	2-3
Putnu un medījuma gaļa	Vista un tītars		Ietinot folijā	4-6
	Zoss		Ietinot folijā (porcijām nevajadzētu būt lielākām par 2,5 kg)	4-6
	Pīle		Ietinot folijā (porcijām nevajadzētu būt lielākām par 2,5 kg)	4-6
	Briedis, zaķis, stirna		Ietinot folijā (porcijām nevajadzētu būt lielākām par 2,5 kg un gaļai vajadzētu būt atkausotai)	6-8

Gaļa un zivis		Sagatavošana	Ilgākais glabāšanas laiks (mēnesis)
Zivs un jūras veltes	Saldūdens zivs (forele, karpas, raudas, sams)	Vispirms izņemiet zivs iekšas, notīriet zvīņas, nomazgājiet un nosusiniet; ja nepieciešams, nogrieziet asti un galvu.	2
	Liesas zivis (jūras asaris, āte, paltuss)		4-6
	Treknas zivis (pelamīda, makrele, lufars, sarkanā kefale, anšovi)		2-4
	Vēžveidīgie	Notīrīti un ievietoti maisiņos	4-6
	Kaviārs	Iepakojumos, alumīnija vai plastmasas kārbā	2-3

Tabulā norādītie uzglabāšanas laiki ir balstīti uz uzglabāšanas temperatūru -18°C.

Augļi un dārzeņi	Sagatavošana	Ilgākais glabāšanas laiks (mēnesis)
Franču pupiņas un lauku pupas	Nomazgā, sagriež mazākos gabalos un blanšē 3 minūtes	10-13
Zaļie zirnīši	Izņem no pākstīm, nomazgā un blanšē 2 minūtes	10-12
Kāposti	Notīra un blanšē 1-2 minūtes	6-8
Burkāni	Notīra, sagriež mazākos gabalos un blanšē 3-4 minūtes	12
Paprika	Izgriež kātu, pārdala uz pusēm, izņem sēklas un vāra 2-3 minūtes	8-10
Spināti	Nomazgā, notīra un blanšē 2 minūtes	6-9
Puravs	Sakapā un blanšē 5 minūtes	6-8
Puķkāposts	Noņem lapas, sadala gabalos, blanšē nelielā daudzumā citronūdens 3-5 minūtes	10-12
Baklažāns	Nomazgā, sagriež 2 cm gabalos un blanšē 4 minūtes	10-12
Ķirbis	Nomazgā, sagriež 2 cm gabalos un blanšē 2-3 minūtes	8-10
Sēnes	Nedaudz pasautē un apslaka ar citrona sulu	2-3
Kukurūza	Notīra un iepako visu vāļīti vai tikai graudus	12
Āboli un bumbieri	Nomizo, sagriež šķēlēs un blanšē 2-3 minūtes	8-10
Aprikozes un persiki	Pārgriež uz pusēm, izņem kauliņus	4-6
Zemenes un avenas	Nomazgā un noņem kātiņus	8-12
Pagatavoti augļi	Pievieno 10% cukuru, liek kārbā	12
Plūmes, ķirši, skābie ķirši	Nomazgā un noņem kātus	8-12

Tabulā norādītie uzglabāšanas laiki ir balstīti uz uzglabāšanas temperatūru -18°C.

Piena produkti	Sagatavošana	Ilgākais glabāšanas laiks (mēnesis)	Glabāšanas apstākļi
Siers (izņemot feta sieru)	Ieliekot foliju starp šķēlēm	6-8	Īslaicīgi to var atstāt oriģinālajā iepakojumā. Ja paredzēts uzglabāt ilgāk, to vajadzētu ietīt alumīnija folijā vai plastmasas plēvē.
Sviests, margarīns	Savā iepakojumā	6	Savā iepakojumā vai plastmasas kārbās

Tabulā norādītie uzglabāšanas laiki ir balstīti uz uzglabāšanas temperatūru -18°C.

"Svaigas pārtikas daudzums, ko var sasaldēt uz noteiktu laiku, ir norādīts uz tipa etiķetes."

Saldētavas nodaļējums iestatīšana	Ledusskapja nodaļējums iestatīšana	Piezīmes
-20°C	4°C	Šis ir noklusējuma ieteicamais temperatūras iestatījums. Šis iestatījums ir ieteicams, ja apkārtējā temperatūra ir zemāka par 30°C.

Ātrā sasaldēšana

1. Aktivizējiet ātrās saldēšanas funkciju 24 stundas pirms svaigo produktu ievietošanas.
2. Pēc 24 stundām pēc pogas nospiešanas novietojiet pārtiku, kuru vēlaties sasaldēt, otrajā plauktā ar lielāku saldēšanas jaudu.
3. Pēc ātrās sasaldēšanas funkcijas aktivizēšanas tā pēc kāda laika tiek automātiski atcelta.

Saldētavas detaļas

Saskaņā ar IEC 62552 standartiem saldētavai jāspēj sasaldēt 4,5 kg pārtikas produktu pie -18 °C vai zemākā temperatūrā 25°C istabas temperatūrā 24 stundu laikā uz katriem 100 litriem saldētavas tilpuma.

Pārtikas produktus var uzglabāt tikai ilgāku laiku temperatūrā, kas nepārsniedz -18 °C. Jūs varat uzglabāt pārtiku svaigu mēnešiem ilgi (saldētavas temperatūrā -18 °C vai zemākā).

Sasaldējamie pārtikas produkti nedrīkst nonākt saskarē ar jau sasaldētiem pārtikas produktiem saldētavā, lai novērstu to daļēju atkušanu.

Dārzenus novāriet un nofiltrējiet ūdeni, lai paildzinātu sasaldētu pārtikas produktu uzglabāšanas laiku. Pēc filtrēšanas ievietojiet pārtikas produktus vakuuma iepakojumā pēc un ielieciet saldētavā. Banānus, tomātus, salātus, seleriju, vārītas olas, kartupeļus un līdzīgus pārtikas produktus nedrīkst saldēt. Ja šie pārtikas produkti ir sasaldēti, tas negatīvi ietekmēs tikai uzturvērtības un ēšanas īpašības. Par puvi, kas apdraudētu cilvēka veselību, nav runa.

Ēdienu novietošana

Saldētavas nodaļējuma plaukti: dažādi saldēti pārtikas produkti, piemēram, gaļa, zivis, saldējums, dārzeņi utt.

Dzesēšanas nodaļējuma plaukti: Pārtikas produkti podos, aizvākojamās šķīvjos un aizvākojamās kastēs, olas (slēgtā kastē)

Dzesētāja nodaļējuma durvju plaukti: nelieli un iepakoti pārtikas produkti vai dzērieni

Krisperis: Dārzeņi un augļi

Svaigas pārtikas nodaļējums: delikatesu nodaļa (brokastu pārtika, gaļas produkti, kas patērējami īsā laikā)

ATRUNA

Dažas (vienkāršas) kļūmes galalietotājs var pienācīgi risināt, neradot nekādas drošības jautājumus vai nedrošu lietošanu, ja tas tiek veikts ievērojot ierobežojumus un saskaņā ar šādām instrukcijām (skatiet sadaļu "Pašremonts").

Tādēļ, ja vien zemāk esošajā sadaļā "Pašremonts" nav atļauts citādi, remonts jāveic reģistrētiem profesionāliem remontētājiem, lai izvairītos no drošības problēmām. Reģistrēts profesionāls remontētājs ir profesionāls remontētājs, kuram ražotājs ir piešķīris piekļuvi šī izstrādājuma instrukcijām un rezerves daļu sarakstam saskaņā ar metodēm, kas aprakstītas normatīvajos aktos saskaņā ar Direktīvu 2009/125/EK.

Tomēr tikai servisa centrs (t. i., pilnvaroti profesionāli remontdarbu veicēji), ar kuru varat sazināties, izmantojot tālruņa numuru, kas norādīts lietotāja rokasgrāmatā / garantijas talonā, vai ar pilnvarotā izplatītāja palīdzību, var sniegt pakalpojumus saskaņā ar garantijas noteikumiem. Tāpēc lūdzam ņemt vērā, ka profesionālu remontdarbu veicēju (kuru nav pilnvarojis Whirlpool) veiktu remontdarbu rezultātā garantija tiks anulēta.

Pašrocīgi veikts remonts

Galalietotājs var pašrocīgi veikt remontu attiecībā uz šādām rezerves daļām: durvju rokturi, durvju eņģes, paplātes, grozi un durvju blīves (no 2021. gada 1. marta atjaunināts saraksts ir pieejams arī vietnē <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>). Turklāt, lai nodrošinātu izstrādājuma drošību un novērstu nopietnu traumu risku, minētais pašremonts jāveic, ievērojot lietotāja rokasgrāmatā sniegtos norādījumus par pašremontu, vai kas pieejams vietnē <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>. Jūsu

drošības labad pirms mēģināt veikt pašremontu, atvienojiet izstrādājumu no kontaktligzdas.

Galalietotāju mēģinājumi labot detaļas, kuras nav iekļautas šajā sarakstā un/vai neievērojot lietotāja rokasgrāmatās sniegtos norādījumus par pašremontu, vai detaļas, kuras ir pieejamas vietnē: <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, var radīt drošības problēmas, kas nav attiecināmas uz Whirlpool, un tādējādi tiks anulēta izstrādājuma garantija.

Tāpēc galalietotājiem ir ļoti ieteicams atturēties no mēģinājumiem veikt remontdarbus, kas neietilpst minētajā rezerves daļu sarakstā, šādos gadījumos sazinoties ar pilnvarotiem profesionāliem remontētājiem vai reģistrētiem profesionāliem remontētājiem. Šādi galalietotāju mēģinājumi var radīt drošības problēmas un sabojāt izstrādājumu, kā arī pēc tam izraisīt ugunsgrēku, plūdus, elektrotraumu un nopietnus miesas bojājumus.

Pilnvarotiem vai reģistrētiem profesionāliem remontdarbu veicējiem ir jāuztic, piemēram, šādu daļu (bet ne tikai) remonts: kompresors, dzesēšanas ķēde, galvenās plates invertora plate, displeja panelis utt. u.c.

Ja galalietotāji neievēro iepriekš minēto, ražotāju/pārdevēju nevar saukt pie nekādas atbildības.

Jūsu iegādātā ledusskapja rezerves daļu pieejamība ir 10 gadi. Šajā laika periodā būs pieejamas oriģinālās rezerves daļas, lai ledusskapis darbotos pareizi.

Jūsu iegādātā ledusskapja minimālais garantijas ilgums ir 24 mēneši.

Šis produkts ir apriņķots ar "G" enerģijas klases apgaismojuma avotu.

Apgaismojuma avotu šajā izstrādājumā drīkst nomainīt tikai profesionāls remontētājs.